



Dynamic
WING



NEW GENERATION MOBILE





Guida rapida - Italiano	5
Quick Guide - English.....	21
Kurzanleitung - Deutsch	37
Guía rápida - Español.....	53
Guide rapide - Français.....	69
Kortfattet Instruktion - Dansk.....	85



Guida rapida - Italiano

Benvenuti nel mondo di NGM Android™. Grazie per aver acquistato **NGM Dynamic Wing**. Con questo dispositivo potrete avere accesso alle molteplici funzionalità del sistema operativo Android™ 4.3 Jelly Bean per gestire i vostri contatti, email, i social network e per scoprire le opportunità della rete Internet con un solo tocco! Esplorate tutte le potenzialità del vostro nuovo telefono “intelligente”. Rispetto agli Smartphone mono SIM, **NGM Dynamic Wing** offre la comodità del Dual SIM che da sempre caratterizza l'intera gamma dei telefoni NGM, ovvero la possibilità di gestire due SIM e conseguentemente due numeri telefonici contemporaneamente. Scoprirete delle funzioni utilissime come l'impostazione della SIM preferita per le chiamate, i messaggi e la connessione dati. Visitando il sito ufficiale www.ngm.eu potrete conoscere l'intera gamma di telefoni NGM, provare il nostro pratico e funzionale servizio di e-commerce per acquistare telefoni ed accessori, richiedere assistenza, accedere al forum di assistenza tecnica e scaricare aggiornamenti software.

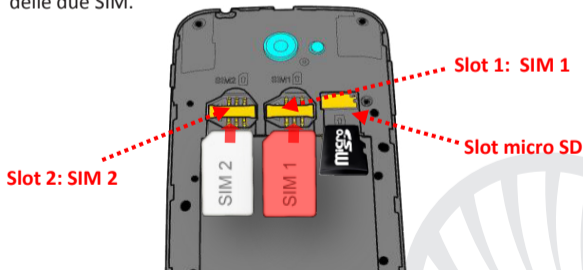
Attenzione: la connessione dati di NGM Dynamic Wing è attiva al momento della prima accensione del telefono (oppure dopo ciascun eventuale ripristino delle impostazioni di fabbrica). Se non si dispone di una tariffa agevolata o “flat” per la connessione dati con la propria SIM, si consiglia di disattivare il traffico dati e configurare la connessione WiFi, al fine di evitare costi aggiuntivi.

Assemblaggio

Attenzione: eseguire tutte le operazioni di inserimento schede SIM e scheda di memoria soltanto dopo aver **rimosso la batteria** per non rischiare la perdita di dati.

Inserire le USIM card: le SIM card contengono i vostri numeri telefonici, i codici PIN, i collegamenti ai servizi esterni, contatti e altri importanti dettagli. Per accedere al vano contenente gli slot delle SIM, spegnete il telefono e sollevate la cover dalla parte inferiore del corpo del telefono. Rimuovete la batteria. Inserite le schede SIM nei rispettivi slot con i contatti dorati rivolti verso il basso.

Inserire la scheda di memoria: per sfruttare tutte le funzioni di NGM Dynamic Wing, si consiglia l'utilizzo di una micro-SD: la scheda va collocata nella parte posteriore del telefono dopo aver spento il telefono e rimosso la cover posteriore; il suo slot si trova subito adiacente agli slot delle due SIM.



Inserire la batteria

Il vostro apparecchio è fornito con una batteria a ioni di litio ed è progettato per l'uso esclusivo di batterie e accessori originali NGM. La batteria va collocata nella parte posteriore del telefono. Inserite la batteria nel vano batteria con i suoi contatti rivolti verso quelli corrispondenti del telefono. Successivamente, ripristinare la cover posteriore inserendo prima la parte inferiore del telefono e poi facendo pressione sulla parte superiore per inserirla completamente nella cover. Per togliere la cover fare forza sulla fessura in basso a destra del telefono togliendo prima la parte inferiore e poi quella superiore, come mostrato qui di seguito.



Caricare la batteria

Caricate la batteria prima di iniziare ad utilizzare l'apparecchio. Utilizzate il cavo USB in dotazione ed il connettore USB posto sul lato superiore del telefono. Connettete il caricatore ad una presa della rete elettrica e quindi il dispositivo al cavo USB. Si può caricare il telefono anche collegandolo con il PC, ma in questo caso la carica sarà più lenta. Quando la batteria è in carica, un'icona animata sullo schermo mostra lo stato di avanzamento del processo se il telefono è acceso. Una volta che l'icona della batteria è riempita, la carica è completata e il telefono può essere disconnesso dalla rete elettrica.

Attenzione: *Non collegate il telefono ad un computer che si sta accendendo o spegnendo per evitare sbalzi di tensione. Per preservare la corretta funzionalità del prodotto e l'integrità della garanzia si raccomanda l'utilizzo di caricabatterie originali NGM. Procedete alla ricarica esclusivamente al coperto e in luoghi asciutti. Un leggero riscaldamento del telefono durante il processo di ricarica è del tutto normale. La batteria raggiungerà la sua piena efficienza funzionale solo dopo alcuni cicli completi di ricarica.*

Accensione, spegnimento e standby

Per accendere il dispositivo, tenete premuto il tasto on/off. Per spegnere il dispositivo, tenete premuto lo stesso tasto e confermate lo spegnimento selezionando "Spegni". Una pressione breve permette invece di passare rapidamente alla modalità di standby (schermo spento) o di tornare da questa allo schermo di sblocco (vedi sotto).

La schermata principale

Usate il touch screen toccando, tenendo premuto o trascinando un dito sullo schermo. La schermata principale è il punto di partenza per l'utilizzo di tutte le applicazioni del telefono cellulare. Altre pagine si trovano affiancate rispetto a quella principale, alle quali si può accedere scorrendo verso destra e sinistra. Queste pagine sono personalizzabili con collegamenti alle applicazioni preferite: tenete premuto il collegamento desiderato dal menu principale e rilasciatelo sul desktop. Potete personalizzare anche i quattro collegamenti accanto all'icona centrale del menu tenendoli premuti e spostandoli sul desktop. Per eliminare collegamenti o widget, tenete premuta l'icona e trascinatela verso il simbolo "X Rimuovi" in alto sullo schermo. Spostando un'icona sopra ad un'altra si creano delle cartelle sul desktop e premendo il menu contestuale si può cambiare lo sfondo.

Il menu principale

Selezionate un'applicazione dal menu principale o scorrete verso sinistra/destra per visualizzare altre applicazioni. Premete il tasto indietro per tornare alla schermata precedente; premere il tasto Home per tornare alla schermata principale, premere il menu contestuale per creare cartelle ed accedere alle impostazioni del telefono.

Schermata di Sblocco



Schermata Principale

Intensità segnale USIM e livello batteria

Menu Principale



Pannello di notifica

Intensità segnale WiFi

Telefono

Rubrica

Menu Principale

Messaggi

Barra indicatore pagine

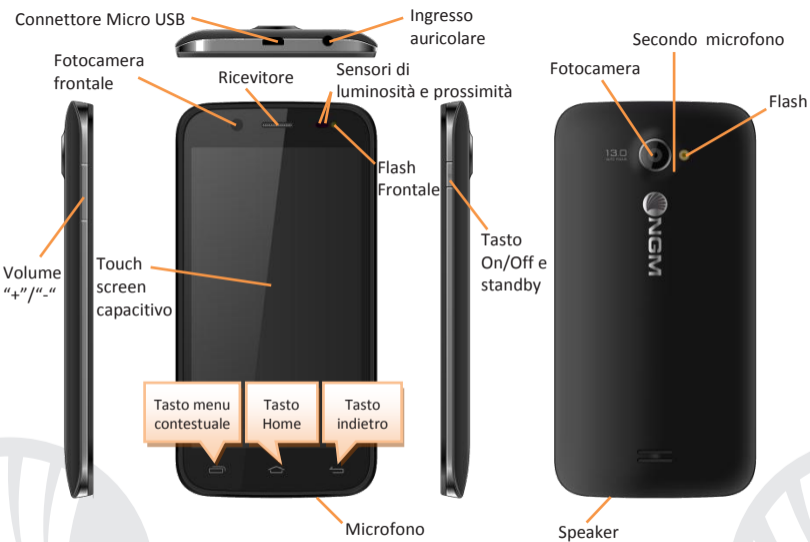
Internet






Scorrimento menu

Scorrimento schermate HOME





SCELTE RAPIDE **Pannello di notifica:** per aprire il pannello di notifica, toccate l'area delle icone nella parte alta dello schermo e trascinate il dito in basso. Toccate l'icona in alto a destra  per passare dalle notifiche ai pulsanti di impostazione rapida  oppure toccate l'icona impostazioni  per aprire il menu Impostazioni del telefono. Per nascondere il pannello, trascinate in alto la parte inferiore del pannello oppure toccate il tasto indietro.

Applicazioni recenti: quando vi trovate all'interno di una qualsiasi applicazione, tenere premuto il **Tasto Home**: verrà visualizzato l'elenco delle applicazioni a cui avete effettuato l'accesso di recente; direttamente selezionabili.

Menu contestuale: molte applicazioni prevedono l'utilizzo del tasto **Menu Contestuale**. Premendo su tale tasto, è possibile visualizzare un menu contestuale riferito all'applicazione stessa con le relative funzioni.

Blocco schermo: dal menu principale, selezionare **Impostazioni > Sicurezza > Blocco schermo**. Selezionare la modalità desiderata (**Nessuno, Slide, Sblocco col Sorriso, Sequenza, PIN** oppure **Password**) e confermare. Per bloccare rapidamente lo schermo, premere brevemente sul tasto di on/off del telefono. Per sbloccare lo schermo, seguire le indicazioni.

Attivare o disattivare rapidamente la vibrazione

Per disattivare velocemente la suoneria per chiamate e messaggi tenere premuto il tasto **volume “-”**. Una volta raggiunto il volume minimo, il telefono entrerà in modalità vibrazione. Premendo nuovamente **volume “-”**, il telefono entrerà in modalità silenziosa.

Gestire le due SIM: dal menu principale, selezionare *Impostazioni* > *Gestione SIM*. Selezionare i tasti I/O accanto agli operatori telefonici corrispondenti a “SIM1” e “SIM2” per attivare o disattivare selettivamente le SIM in qualsiasi momento.

GESTIRE UNA CHIAMATA

Dalla schermata principale, toccare l'icona **Telefono**; digitare il numero telefonico da chiamare usando la tastiera virtuale.

- Premere l'icona cornetta con la SIM desiderata.
- Per terminare, toccate l'icona rossa di fine chiamata.
- Per rispondere ad una chiamata, trascinare la cornetta centrale verso destra sulla cornetta verde; per rifiutarla, trascinarla verso sinistra sulla cornetta rossa, per rifiutare tramite messaggio portare la cornetta verso l'alto. Per silenziare una chiamata in arrivo, toccare il tasto **Volume “+”** o **“-”** (sul lato sinistro del telefono).


Richiamare un numero dal registro chiamate

- Dal menu principale, selezionare l'icona **Telefono**. Quindi scegliere l'icona con l'orologio per visualizzare il registro chiamate con le **chiamate perse, ricevute e in uscita**.
- Toccate la cornetta accanto al numero scelto e scegliete la SIM per avviare la chiamata.

GESTIRE CONTATTI

Note: Nel **menu contestuale** della rubrica si ha accesso alle funzioni di importazione/esportazione dei contatti e varie impostazioni utili.

Aggiungere un nuovo contatto

- 1 Dal menu principale, selezionare l'icona **Contatti**.
- 2 Premere l'icona contrassegnata dal simbolo  in basso a destra.
- 3 Scegliere dove si intende salvare il nuovo contatto (account, telefono, SIM1 o SIM2).
- 4 Inserire **Nome**, **Numero** ed eventuali altri dettagli del contatto (se il contatto viene salvato sulle USIM non è garantito il salvataggio di eventuali ulteriori dettagli oltre a nome e numero telefonico) e confermare il salvataggio.

Aggiungere un nuovo contatto dal registro chiamate


- 1 Dal menu **Telefono**, accedere al **Registro Chiamate** (icona orologio).
- 2 Premere sull'immagine di contatto del numero che si intende salvare tra le **chiamate perse, effettuate** o **ricevute** e confermare con **Ok**
- 3 Scegliere **Nuovo contatto** in basso, oppure aggiungere il numero ad un **Contatto esistente** selezionandolo dall'elenco. Dopo aver selezionato il percorso di salvataggio ed aggiunto nome ed eventuali altre informazioni (se si salva sul **Telefono**), confermare con **Salva**.

Note: è possibile utilizzare come suonerie dei file nei formati *mid,*wav,*ogg o *mp3.

Impostare le suonerie

- Dal menu principale, selezionate prima **Impostazioni > Profili audio > Generale**.
- Selezionate **Tono di chiamata voce** e scegliete la suoneria desiderata per ciascuna SIM.
- Se si desidera impostare una suoneria personalizzata: in **Musica** selezionate il brano audio desiderato con una pressione prolungata e scegliete **Usa come Suoneria** nel menu contestuale. Così questo file audio sarà inserito nell'elenco delle suonerie disponibili.

Inviare e leggere SMS e MMS

Inviare SMS e MMS: dalla pagina o dal menu principale, scegliete **Messaggi** e quindi l'icona in basso a sinistra .

- Digitate le prime lettere di un nome nel campo destinatario per ricercare un contatto e selezionarlo dall'elenco pop-up oppure inserite direttamente il numero del destinatario, altrimenti selezionate l'icona rubrica accanto al campo e spuntate il/i destinatari.
- Inserite il testo nell'apposito spazio con la tastiera virtuale.
- Selezionate l'icona con la graffetta per includere eventuali allegati multimediali (il messaggio sarà convertito in MMS) e premete il tasto **Invia**, a seconda della SIM scelta per l'invio.

Leggere SMS e MMS: quando ricevete un nuovo SMS o MMS, viene visualizzata una icona nel pannello di notifica. Cliccando sull'icona visualizzata, è possibile accedere direttamente alla conversazione e leggere il messaggio in arrivo. In ogni caso, è possibile visualizzare i messaggi in arrivo dallo schermo principale o dal menu, selezionando **Messaggi**.

CONNETTIVITÀ

Per utilizzare al meglio le potenzialità offerte dal terminale e dal suo sistema operativo, è necessario avere una connessione dati attiva; la connessione Dati di NGM Dynamic Wing è attiva al momento della prima accensione del telefono. Se non previsto in abbonamento, il traffico dati implica dei costi; si consiglia quindi di configurare l'accesso Internet tramite WiFi.

Per abilitare il traffico dati su una delle USIM, selezionate **Impostazioni > Dati mobili I/O**, o attivarlo tramite il tasto di impostazione rapida nel pannello delle notifiche.

In **Impostazioni > Gestione SIM > Connessione dati**, è possibile decidere su quale SIM attivare la connessione dati.

Connettersi a Internet con la funzione Wi-Fi®

Potete collegarvi alla rete WLAN utilizzando la funzione WiFi. Per attivarla, dal menu principale scegliere **Impostazioni > WiFi I/O**. Attenetevi a tutte le avvertenze e le indicazioni specificate dal personale autorizzato quando vi trovate in aree in cui l'uso dei dispositivi wireless è limitato (aeroplani, ospedali ecc.). Passate alla Modalità offline quando dovete utilizzare solo i servizi che non richiedono l'accesso alla rete.

Connettersi a un dispositivo Bluetooth®

- Accendere il dispositivo Bluetooth al quale si desidera collegarsi. Riferirsi alla documentazione del dispositivo.
- Dal menu principale, scegliere **Impostazioni > Bluetooth I/O** per attivare il Bluetooth. Nel menu contestuale trovate ulteriori funzioni ed impostazioni.
- Scegliere **Cerca dispositivi** per avviare automaticamente la ricerca di dispositivi Bluetooth
- Tra i dispositivi rilevati, selezionare il nome del dispositivo da associare. Il telefono tenterà di associarsi al dispositivo, eventualmente verrà richiesto un codice di associazione.

Connettersi a Internet: dal menu principale, scegliere **Browser**. Digitare l'URL nella barra degli indirizzi per avviare la navigazione. Se si sceglie di navigare con la connessione dati della rete telefonica, informarsi sui costi o scegliere un contratto dati "flat" con il proprio operatore. In alternativa, utilizzare la connessione WiFi (vedi paragrafo "**Connettività**").

Configurazione account: per sfruttare al meglio le funzionalità del sistema Android™, è necessario configurare un account predefinito. Alla prima accensione, il telefono vi guiderà nella configurazione di un account predefinito che permetterà di accedere alle applicazioni del sistema Android™ tra cui ad esempio, la sincronizzazione della posta elettronica.

Email: configurando un account predefinito è possibile gestire facilmente la posta elettronica e visualizzarla in automatico sul proprio telefono. Se si desidera utilizzare anche un provider di servizi di posta differente da quello suggerito dal telefono, si può configurare un ulteriore account con un altro provider nell'applicazione **Email** nel Menu principale.

Inserire testo con SwiftKey: SwiftKey è un sistema avanzato per l'inserimento predittivo di testo, è il metodo di inserimento impostato per default. Quando si scrivono messaggi SMS, MMS o E-mail, tale modalità prevede la parola che si sta digitando, cambiandola ad ogni pressione dei tasti. Durante il primo utilizzo, il programma suggerirà con dei pop-up le innovazioni e le peculiarità di questo sistema di scrittura. SwiftKey ha un dizionario "intelligente" che trae vocaboli anche dalle varie applicazioni del telefono, quali la rubrica, i social network, ecc. Per il corretto funzionamento del dizionario, è necessario installare nel telefono una micro-SD. Per cambiare i parametri di inserimento del testo, selezionare **Impostazioni > Lingua e input > SwiftKey for NGM**.

Sincronizzazione

La sincronizzazione è il modo più efficace per gestire i propri dati utili perché permette di effettuare un backup di tali dati presenti sul dispositivo con l'account internet. In caso di cambio, smarrimento o danneggiamento del telefono non si verificheranno perdite di questi dati. La sincronizzazione può essere automatica in **Impostazioni > Uso dati > Menu contestuale > Sincronizzazione dati** o può essere attivata manualmente, per ogni applicazione installata sincronizzabile; l'elenco di tali applicazioni si trova in **Impostazioni > Account [elenco App installate]**. Per aggiungere un nuovo account, scegliere **Aggiungi account**. La sincronizzazione utilizza una connessione dati attiva, che può avere dei costi di traffico dati. Consigliamo pertanto di utilizzare una connessione WiFi, se disponibile.

Geolocalizzazione GPS: Il Global Positioning System (GPS) è un sistema di posizionamento su base satellitare, a copertura globale e continua. Per accedere al GPS, selezionare **Impostazioni > Accesso alla posizione > Satelliti GPS (I/O)**. Quando la funzione GPS viene attivata, il telefono raccoglie dati dai satelliti disponibili e stabilisce la sua posizione corrente. I Tempi di Fix (Rilevamento della posizione) sono variabili e possono essere influenzati da svariati fattori esterni (nuvolosità, schermatura da edifici ecc). Per limitare il consumo di batteria e memoria, si raccomanda di disattivare il GPS quando non viene usato. Il dispositivo è compatibile con il sistema di navigazione **NGM NAVIGATION SYSTEM®** di NGM. Per ulteriori informazioni sulla licenza e dettagli sul funzionamento del sistema visitare il sito www.ngm.eu.

Avvertenza: la formattazione e la fornitura di questo manuale si basa sui sistemi operativi Android™; il produttore non assume alcuna responsabilità per qualsiasi inadempienza delle linee di condotta sopra stabilite o per ogni uso improprio del telefono cellulare. Il produttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le informazioni contenute in questa guida. Il contenuto di questo manuale potrebbe differire dal contenuto effettivamente mostrato nel telefono cellulare. In tale caso, il secondo prevale.

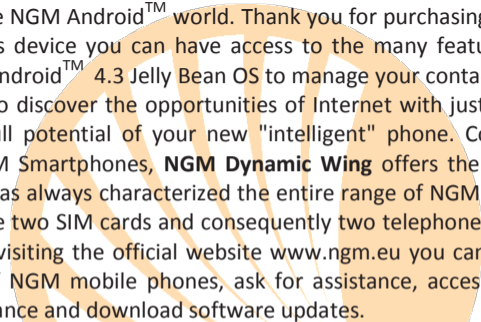
Copyright © 2014 NGM Italia

Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta, distribuita, tradotta trasmessa in alcuna forma o tramite alcun mezzo, elettronico o meccanico, compresi fotocopie, registrazione o salvataggio in qualsiasi archivio di informazioni o sistema di recupero, senza previa autorizzazione scritta da parte di NGM Italia.

- Bluetooth® è un marchio commerciale registrato in tutto il mondo della Bluetooth SIG, Inc.
- Wi-Fi® e il logo Wi-Fi sono marchi commerciali registrati di Wi-Fi Alliance.

Dynamic WING

Quick Guide - English



Welcome to the NGM Android™ world. Thank you for purchasing **NGM Dynamic Wing**. With this device you can have access to the many features of the new edition of the Android™ 4.3 Jelly Bean OS to manage your contacts, email, social networks and to discover the opportunities of Internet with just a single touch! Discover the full potential of your new "intelligent" phone. Compared to the usual mono SIM Smartphones, **NGM Dynamic Wing** offers the convenience of Dual SIM that has always characterized the entire range of NGM phones, i.e. the ability to handle two SIM cards and consequently two telephone numbers at the same time. By visiting the official website www.ngm.eu you can appreciate the whole range of NGM mobile phones, ask for assistance, access the forum for technical assistance and download software updates.

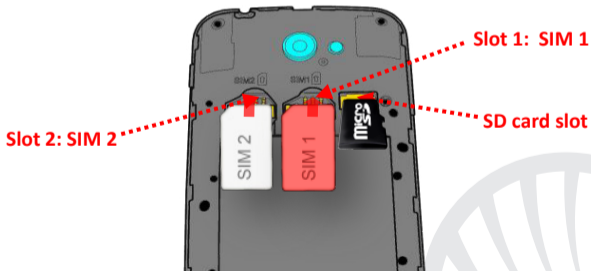
Warning: Data Connection of NGM Dynamic Wing is active as soon as you first power on the phone (or after every factory data reset). If you do not have a special rate, or "flat" for data connection with your SIM card, you are recommended to turn off data traffic and set up a Wi-Fi connection, in order to avoid additional costs.

Set up

Warning: insert SIM and SD Card **only after removing** the battery, in order to prevent data loss.

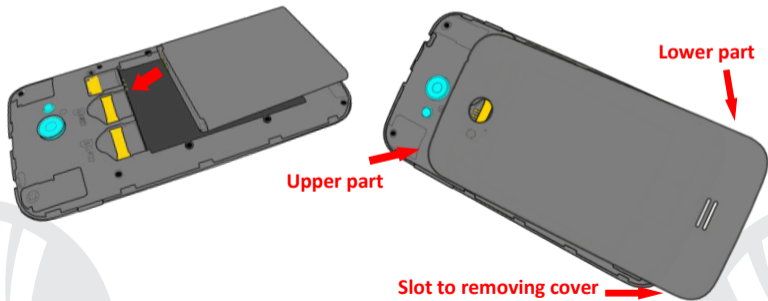
Insert SIM card: SIM cards contain your phone number, PIN codes, links to external services, contacts and other important details. To access the compartment containing the SIM slots, turn off the phone and lift up the cover from the bottom of the phone. Remove the battery. Insert the SIM cards into the slots with their gold contacts facing downwards.

Insert SD card: To use all the functions of NGM Dynamic Wing, we recommend the use of a SD card: it should be inserted into the back side of the phone after removing the back cover and the battery; its slot is placed next to those of the SIM cards.



Insert the Battery

Your device is provided with a lithium-ion battery and is designed to be used exclusively with original NGM batteries and chargers. The battery must be inserted into the backside of the phone. Insert the battery into the battery compartment with its contacts facing those of the phone. Then, put on the back cover by first inserting it on the bottom of the phone and then pressing it on the top to adjust it on the upper part of the phone. To remove the cover, use the slit in the lower right part of the phone, remove the top part first and then the bottom part, as shown below.



Charge the battery

Charge the battery before starting to use the device. Use the supplied USB cable and the USB connector on the top side of the phone. Connect the charger to the provided wall socket adapter, and then the device to the USB cable. You can also charge the phone by connecting it with the PC USB port, but in this case charging will take longer. While the battery is charging, an animated icon on the screen will show the charging progress if the phone is on. Once the battery icon is filled, it is fully charged and the phone can be disconnected from the grid.

Warning: *do not connect the phone to a booting-up or running down PC to avoid voltage jumps. To preserve the functionality of the product and the integrity of the warranty, we recommend the use of original NGM chargers. Please charge the battery indoors, in a dry and favorable environment. It's normal for the battery to get slightly warm during the charging process. The battery will reach its full capacity when cycled several times.*

Power on, power off and standby

To turn on the phone, press and hold the power on/off key. To turn off your device, press and hold the same key and confirm by selecting "Shutdown". A quick pressure sets the phone in stand-by mode (screen off) or allows you to go back to the lock screen (see below).

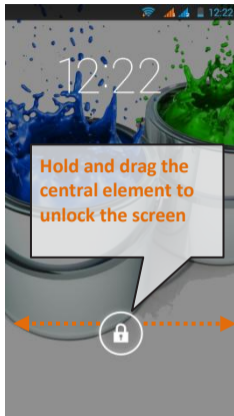
Main screen

Use the touch screen by tapping, holding or dragging a finger across the screen. The main screen is the starting point for using all the applications on your phone. Other main screen pages are available, just swipe the screen left or right. These pages can be customized with shortcuts of the favorite applications; place a shortcut on one of the main screens by pressing and holding it from the main menu and dropping it onto the desktop. You also can customize the four widgets next to the central menu icon by pressing, holding and moving them onto the desktop. To delete shortcuts or widgets, tap and hold the icon and drag it onto the "X Delete" symbol on the screen. By moving an icon over another, you can create folders on the desktop and by pressing the contextual menu you can change the wallpaper.

The main menu

Select an application from the main menu or scroll left/right to view other applications. Press the back button to return to the previous screen, press the Home key to return to the main screen, press the contextual menu to create folders and access the phone settings.

Lock Screen



Home Screen

SIM signal intensity and battery level

Main Menu



Notification panel

WiFi Signal Intensity

Phone

Phonebook

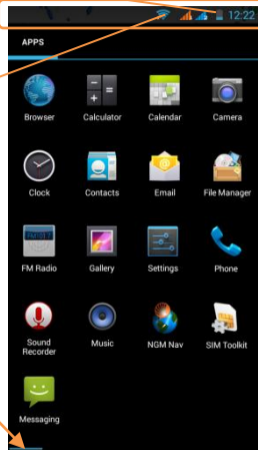
Main Menu

Messaging

Page Indicator Bar

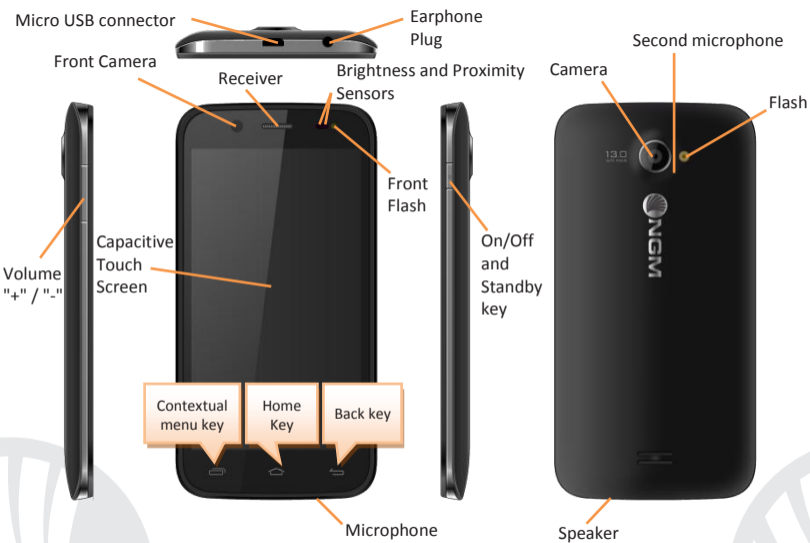
Browser

Scroll HOME pages






Scroll menu





SHORTCUTS

Notification panel: to open the Notifications panel, touch the upper area containing the battery and signal-intensity icons and drag it downwards. Tap the icon in the upper right corner  to switch between notifications and Quick Setup buttons  or tap the settings  icon to open the Phone Settings menu. To hide the panel, drag up the bottom of the panel or tap the Back key.

Recent applications: when you are inside any application, long press the **Home key:** a list of the applications you have recently accessed will be shown and can be directly selected.

Contextual Menu: most applications have a **Contextual Menu**. By clicking on that icon, you can display a contextual menu referred to the application itself, with related functions.

Lock screen: from the main menu, select **Settings > Security > Screen Lock**. Select the desired unlocking mode (**None, Slide, Face Unlock, Pattern, PIN** or **Password**) and confirm. To quickly lock the screen, briefly press the power on/off key. To unlock it, follow the instructions on the screen.

Quickly turn on/off vibration mode

To quickly disable ringtone for calls and messages, you can press and hold **volume "-"**. Once you reach the minimum volume, the phone will enter the vibrating mode. Pressing **volume "-"** again, the phone will enter the silent mode.

Managing the two SIM cards

from the main menu, select **Settings > Dual SIM Settings**. Select the I/O keys next to the phone operators corresponding to "SIM 1" and "SIM 2" to selectively activate or deactivate the SIM cards at any time.

MANAGING CALLS

From the main screen touch the **Phone** icon; use the virtual keypad to enter the desired phone number.

- Press the handset icon with the desired SIM.
- To end the call press the red end call key.
- To answer a call, drag the phone icon to the right onto the green handset; to reject it, drag it to the left onto the red handset, to reject with a message drag the phone icon upwards. To silence an incoming call, press **Volume "+"** or **"-"** (on the left side of the phone).


Call a number from the call log

- From the main menu select the **Phone** icon. Select the clock-icon to display the call logs with the **missed, received** and **outgoing calls**.
- Tap the phone next to the selected number and choose the SIM to place the call.

MANAGE CONTACTS

Note: In the **contextual menu** of the phonebook you can access *Import/Export* functions and several other settings.

Add a new contact

- 1 From the main menu select the **Contacts** icon.
- 2 Press the  icon on the right side of the bottom bar.
- 3 Select the storage where you want to save the contact (Account, Phone, SIM 1 or SIM 2).
- 4 Insert **Name**, **Number** and any other contact detail (if the contact is saved on the SIM , only saving name and phone number are guaranteed) and confirm with **Done**.


Add a new contact from call log

- 1 From **Phone** menu, access the **Call Logs** by selecting the Clock icon.
- 2 Touch the contact icon near the number you want to save among the **Missed**, **Received** or **Outgoing calls** and confirm with **OK**
- 3 Choose **New Contact** on the bottom or add the number to an **existing contact** by selecting it from the list. Once you selected the saving path and added name and any further information (when saving **in Phone**), confirm with **Done**.

Set Ringtones

- 1 From the main menu, select **Settings > Audio Profiles > General**.
- 2 Select **Voice call ringtone**, and choose the desired ringtone for each SIM.
- 3 If you want to set a custom ringtone: in **Music**, select the desired audio track by long pressing it and choose **Use as Ringtone** in the appearing menu. The audio file will be added to the available ringtones list.

Sending and reading SMS and MMS

Sending SMS and MMS: from Home or from the main menu, choose **Messaging** and then the icon on the left bottom part .

- 1 Type the first letters of a name in the recipient field to search for a contact, select it from the drop-down menu or directly enter the recipient number, otherwise select the icon next to the field and check the recipients.
- 2 Write the text into the dedicated space with the virtual keypad.
- 3 Select the Attach-icon to insert multimedia files (the message will automatically be converted into MMS). Press either Send key, selecting the SIM you want to use.

Reading SMS and MMS

when you receive a new SMS or MMS, an icon appears in the notification panel. By clicking on the appeared icon, you can access directly to the conversation and read the incoming message. In any case, you can view the incoming messages from the home screen or menu, by selecting **Messaging**.

CONNECTIVITY

To better use the potentiality provided by the device and its operating system, you need an active data connection; the data Connection of NGM Dynamic Wing is active when you first power ON the phone. If it is not included into your mobile phone plan, data traffic may cause you extra costs, so it is recommended to configure Internet connection via WiFi.

To enable data traffic on one of the SIM cards, select **Settings > Mobile data I/O** or activate it from the Quick Setup buttons in notifications panel.

In **Settings > SIM Management > Data connection**, you can decide on which SIM activate data connection.

Connect to the Internet using Wi-Fi®

You can connect to the WLAN using Wi-Fi option. To activate it, from the main menu choose **Settings > WiFi I/O**. Please follow all warnings and indications concerning the use of wireless devices in areas where the use of such functions is restricted (airplanes, hospitals, etc.). Go offline mode when you have to use only the functions that do not require Network access.

Connecting to a Bluetooth® device

- Turn on the Bluetooth device you want to connect with. Refer to the device documentation.
- From the main menu, choose **Settings > Bluetooth I/O** to turn Bluetooth on. In the contextual menu you will find additional functions and settings.
- Choose **Search for devices** to start the automatic search for other Bluetooth devices.
- Among the discovered devices, select the device name to associate with. The phone will attempt to associate with the device, that may be asked for a pairing code.

Connect to the Internet: from the main menu, choose **Browser**. Type the URL into the address bar to start browsing. If you choose to navigate using data connection, be aware of costs or choose a "flat" data contract with your service provider. Alternatively, use WiFi (see "**Connectivity**") where possible.

Account setup: In order to better manage OS Android™ functionalities, it is recommended to configure a default account. When you first power on the phone, it will guide you in configuring a default account that allows you to access OS Android™ applications like Email sync, for example.

Email: By configuring a default account you can easily manage your e-mails and display them automatically on your phone. If you want to use also a different Email account from the default one, you can configure a new account with another provider within **Email** app in the Main Menu.

SwiftKey text input

SwiftKey is an advanced system for entering predictive text, it is the default input method. When you write SMS, MMS or E-mails, this method predicts the word you are typing, changing it with every key pressure. During the first use, the program will prompt you with a pop-up the innovations and peculiarities of this writing system. SwiftKey has an "intelligent" dictionary that retrieves words also from other applications in the phone, such as phonebook or social networks etc. For the correct use of this function, the micro-SD contained in the selling package has to be installed. To change the text input parameters, select **Settings > Language and input > SwiftKey for NGM** .

Synchronization

Synchronization is the most efficient approach to manage your useful data because it allows you to make a backup of the data on your device with an internet account. In case of replacement, loss or damage of the phone you will not experience loss of data. The synchronization can be automatic in **Settings > Data usage > Contextual menu > Data sync** or can be activated manually, individually for each installed application to be synchronized; you can find the list of such applications in **Settings > Account [installed app list]**. To add a new account, select **Add Account**. The synchronization uses an active data connection, which could result in data traffic costs. It is advisable to use a WiFi connection when available.

GPS geolocalization: The Global Positioning System (GPS) is a satellite-based positioning system, with a global and continuous coverage. To access the GPS, select **Settings > Location Access > GPS Satellites (I/O)**. When the GPS function is activated, the phone starts to collect data from satellites and determines the current position. The Fix Times (position detection) are variable and can be affected by several external factors (clouds, high buildings, etc.). Limit the use of battery and memory by switching off this function when you don't need it. The device is compatible with **NGM NAVIGATION SYSTEM**® For more details on the system operation visit www.ngm.eu.

Warning

formatting and delivery of this user manual is based on the Android™ operating system , NGM Italia will not bear responsibility for any incompliance with the above guidelines or improper use of the mobile phone NGM reserves the right to modify any of the content in this user guide without previous public announcement. The content of this manual may vary from the actual content displayed in the mobile phone. In such case, the latter shall govern.

Copyright © 2014 NGM Italia

No part of this manual may be reproduced, distributed, translated, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or storing in any information storage and retrieval system, without the prior written permission of NGM Italia.

- Bluetooth® is a registered trademark of the Bluetooth SIG, Inc. worldwide.
- Wi-Fi® and the Wi-Fi logo are registered trademarks of the Wi-Fi Alliance.



Kurzanleitung - Deutsch

Herzlich willkommen in der Welt von NGM Android™. Danke dass Sie **NGM Dynamic Wing** gekauft haben. Mit diesem Gerät können Sie zu den neuen, vielfältigen Android™ 4.3 Jelly Bean Funktionen Zugang haben um Ihre Kontakte, E-Mails, Sozialnetzwerke und Internetzugang zu verwalten. Entdecken Sie das volle Potenzial Ihres neuen "intelligenten" Telefons. Im Vergleich zu den gewöhnlichen mono-SIM Smartphones, bietet **NGM Dynamic Wing** die Bequemlichkeit des Dual-SIM an; diese Funktion charakterisiert seit Immer die gesamte Palette von NGM Telefonen und bietet die Fähigkeit zwei SIM Karten und damit zwei Telefonnummern gleichzeitig zu verwalten. Sie werden viele nützlichen Funktionen wie die Einstellung der bevorzugten SIM für die Datenverbindung entdecken. Besuchen Sie unsere Webseite www.ngm.eu um unsere gesamte NGM Telefonkollektion und Zubehöre zu sehen, zum After-Sales Service Zugang zu haben, Software Aktualisierungen herunterzuladen und um in das technische Assistenz-Forum einzutreten.

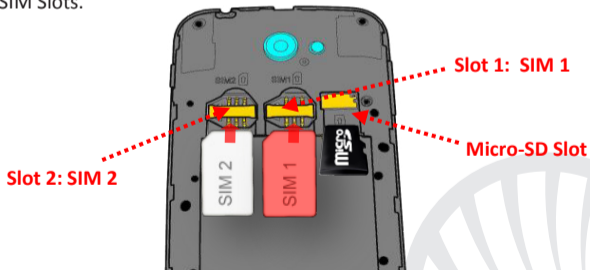
Warnung: die Datenverbindung von NGM Dynamic Wing ist bei der ersten Einschaltung des Handys aktiv (und nach jeder Wiederherstellung der Werkseinstellungen). Wenn Sie nicht über einen speziellen oder "flat" Tarif für die Datenverbindung mit der SIM-Karte verfügen, können Sie das Datenverkehr ausschalten und ein WiFi einrichten um zusätzliche Kosten zu vermeiden.

Inbetriebnahme

Achtung: führen Sie das Einlegen der SIM oder SD Karten nur mit ausgeschaltetem Telefon, **ohne Akku** aus, um Datenverlust zu vermeiden.

SIM Karten einlegen: Die SIM Karten enthalten Ihre Telefonnummern, PIN-Nummern, Servicenummern, Kontakte und andere wichtigen Details. Um zu den SIM Slots Zugang zu haben, schalten Sie bitte zuerst das Telefon aus und entfernen Sie das hintere Cover indem Sie es von unten ausgehend abnehmen. Entfernen Sie den Akku. Setzen Sie die SIM-Karten in die entsprechenden Slots mit den goldenen Kontaktflächen nach unten gerichtet ein.

Speicherkarte einfügen: Um alle Funktionen von NGM Dynamic Wing auszunutzen, empfehlen wir die Verwendung einer Micro-SD: setzen Sie sie in die Rückseite des Telefons ein nachdem Sie das Telefon ausgeschaltet und die Cover entfernt haben; der Steckplatz befindet sich neben den SIM Slots.



Akku einsetzen

Ihr Gerät wird mit einem Lithium Akku geliefert und ist dazu entworfen worden, ausschließlich mit originalen NGM Akkus und Zubehör betrieben zu werden. Der Akkufach für den Akku befindet sich in der Rückseite des Telefons. Legen Sie den Akku in das Akkufach ein so dass die Akku-Kontakte mit den entsprechenden Kontakten des Telefons übereinstimmen. Weiter, setzen Sie die hintere Cover zurück, indem Sie zuerst die Unterseite des Telefons einlegen und dann die obere Seite rein drücken um das Telefon komplett in die Cover einzusetzen. Um die Cover abzunehmen benutzen Sie den Schlitz unten rechts auf dem Telefon und entfernen Sie vorerst die untere und danach die obere Seite der Cover, siehe Abbildung.



Akku aufladen Laden Sie den Akku vollständig auf bevor Sie das Gerät benutzen. Verwenden Sie dazu das mitgelieferte Ladegerät und die USB Buchse auf der oberen Seite des Telefons. Stecken Sie das Ladegerät vorerst in die Steckdose, anschließend verbinden Sie das USB-Kabel zuerst mit dem Ladegerät und dann mit dem Telefon. Der Akku kann auch an einem PC aufgeladen werden, in diesem Fall wird aber der Ladevorgang langsamer sein. Wenn das Telefon eingeschaltet ist, zeigt während der Ladung das Ladesymbol den Status des Vorganges an. Sind alle Balken gefüllt, so ist der Akku geladen und das Telefon kann vom Stromnetz getrennt werden.

Achtung: Verbinden Sie das Telefon nicht mit einem ein-oder ausschaltenden PC, um Spannungssprünge zu vermeiden. Um die korrekte Funktion und die Produkt-Garantie zu bewahren, verwenden Sie immer **originale NGM Ladegeräte**. Laden Sie das Gerät immer in trockenen Innenräumen auf. Eine leichte Erwärmung des Gerätes während der Ladung ist normal. Der Akku erreicht seinen vollen Leistungsumfang wenn es einige Male vollständig aufgeladen wurde.

Ein- und ausschalten, Standby

Um das Telefon einzuschalten, drücken Sie einige Sekunden lang die Ein/Aus Taste. Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die Ein-Aus Taste nochmals verlängert gedrückt und bestätigen Sie auf dem Touch Screen die Ausschaltung. Ein schneller Druck der Ein/Aus Taste wird das Telefon in Standby stellen und den Bildschirm ausschalten; nochmaliger leichter Druck wird das Standby aufheben (siehe unten).

Der Hauptbildschirm

Tasten und Icons im Touch Screen können mit dem Finger gedrückt, verschoben und gedrückt gehalten werden. Der Hauptbildschirm ist der Ausgangspunkt für alle Funktionen im Telefon. Weitere Seiten sind durch das Verschieben vom Bildschirm nach rechts und links verfügbar. Diese Seiten können mit Verknüpfungen zu den bevorzugten Anwendungen angepasst werden; halten Sie das Icon der Anwendung im Hauptmenü gedrückt und ziehen Sie es aufs Desktop. Sie können auch die vier Verknüpfungen neben dem Hauptmenü-Symbol personalisieren indem Sie sie gedrückt halten und auf dem Desktop verschieben. Um sie zu verwerfen, halten Sie sie nochmals verlängert gedrückt und schieben Sie sie auf die große „X“ die oben erscheint. Wenn Sie ein Icon auf das andere schieben, erstellen Sie Ordner auf dem Desktop und wenn Sie das Kontextmenü drücken, können Sie Hintergrundbilder ändern.

Das Hauptmenü Wählen Sie eine Anwendung aus dem Hauptmenü oder browsen Sie es nach links und rechts. Drücken Sie die Zurück-Taste, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren, drücken Sie die Home-Taste, um zum Hauptbildschirm zurückzukehren, drücken Sie das Kontextmenü um Ordner zu erstellen und für die Telefoneinstellungen.

Entsperrungsbildschirm



Hauptbildschirm

SIM Signalstärke und Akku Niveau

Hauptmenü



Hinweistafel

WiFi-Signalstärke

Telefon

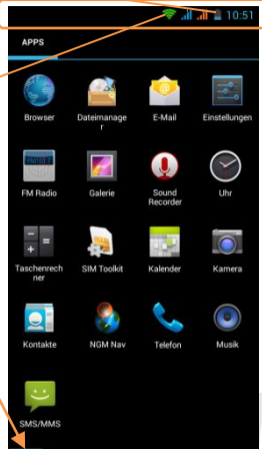
Kontakte

Hauptmenü

Nachrichten

Bildschirmindikator
Leiste

Internet



HOME Bildschirme durchblättern



Hauptmenü durchblättern



Micro USB Buchse

Kopfhörer
Buchse

Kamera
vordere

Hörer

Helligkeit und Nähe Sensoren

Vorderes
Flash

Kapazitives
Touch
Screen

Lautstärke
"+"/"-

Ein/Aus
Taste
und
Standby

Kontextmenü
Taste

Home-
Taste

Zurück-
Taste




Mikrofon

Zweites Mikrofon

Kamera

Blitz

Lautsprecher

ABKÜRZUNGEN **Hinweistafel:** um die Hinweistafel zu öffnen, berühren Sie die schwarze Leiste auf der oberen Seite des Bildschirms und ziehen Sie sie nach unten. Berühren Sie das Icon oben rechts  um von den Hinweisen zu den Schnelltagen  zu schalten oder berühren Sie das  Icon um das Einstellungen-Menü Ihres Telefons zu öffnen. Wenn nicht mehr nötig, schieben Sie sie wieder nach oben oder drücken Sie die Zurück Taste.

Kürzlich verwendete Anwendungen: Aus jedem Bildschirm können Sie die Home Taste gedrückt halten um eine Liste der zuletzt verwendeten, direkt auswählbaren Anwendungen anzuzeigen. **Kontextuelles Menü:** Einige Anwendungen erfordern die Verwendung des **Kontextmenüs**. Ein Klick auf dieses Icon wird das Kontextmenü öffnen, das sich auf die aktuell verwendete Anwendung bezieht.

Bildschirm Sperre: Aus dem Hauptmenü wählen Sie **Einstellungen > Sicherheit > Bildschirm Sperre**. Wählen Sie den gewünschten Modus, um das Display zu entsperren (**Keine, Slide, Entriegelung mit Smile, Sequenz, PIN** oder **Kennwort**) und bestätigen Sie es. Eine schnelle Aktivierung der Display-Sperre wird durch den schnellen Druck der Ein/Aus Taste auf der Telefonseite erhalten. Um den Bildschirm wieder zu aktivieren, folgen Sie den Anleitungen.

Schnelle Aktivierung der Vibration

Um den Klingelton und Hinweistöne schnell zu inaktivieren, halten Sie die Lautstärke "-" Taste gedrückt. Sobald die minimale Lautstärke erreicht wird, wird das Telefon in Vibrationsmodus gestellt. Nochmaliges Drücken der **Lautstärke "-"** Taste wird das Telefon auf Stumm stellen.

Doppelte SIM Verwaltung: aus dem Hauptmenü wählen Sie **Einstellungen > SIM-Verwaltung**. Um in jedem Moment beliebig die SIM Karten zu aktivieren oder deaktivieren, drücken Sie die I/O Taste neben der gewünschten SIM Karte.

ANRUF VERWALTEN


Aus dem Hauptbildschirm wählen Sie das Anruf Menü-Icon und geben Sie die gewünschte Nummer mit der virtuellen Tastatur ein.

- Drücken Sie die Anruftaste der gewünschten SIM Karte.
- Um einen Anruf zu beenden, drücken Sie auf das rote Ende-Icon.
- Um einen eingehenden Anruf zu antworten, schieben Sie das Telefon-Icon nach rechts, um es zu verweigern, schieben Sie es nach links; um einen eingehenden Anruf mit einer Nachricht zu verweigern, schieben Sie sie nach oben. Um einen eingehenden Anruf stumm zu stellen, drücken Sie kurz auf eine der Lautstärke-Tasten.

Eine Nummer aus den Anrufprotokollen zurückrufen

- Im Hauptmenü wählen Sie **Telefon**. Wählen Sie das Symbol mit der Uhr, um die Anrufprotokolle mit den **verpassten**, **empfangenen** und **eingewählten Anrufen** anzuzeigen.
- Tippen Sie auf das Telefon Icon neben der gewünschten Nummer und wählen Sie die SIM für den Anruf aus.

Einen neuen Kontakt hinzufügen

- 1 Im Hauptmenü wählen Sie **Kontakte**.
- 2 Wählen Sie das Icon mit dem  Symbol unten rechts.
- 3 Wählen Sie den Speicherort aus (Konto, Telefon, SIM1 oder SIM2).
- 4 Geben Sie **Namen, Nummer** und eventuelle andere Details ein (wenn Sie nicht auf Telefon speichern können Sie nur Namen und Telefonnummer eingeben) und bestätigen Sie die Speicherung mit Fertig.


Einen neuen Kontakt aus den Anrufprotokollen hinzufügen

- 1 Im **Telefon** Menü öffnen Sie die **Anrufprotokolle** (das Uhr-Symbol).
- 2 Drücken Sie auf das leere Kontaktbild der Nummer die Sie speichern wollen unter den **angenommenen, eingewählten** und **verpassten Anrufen** und bestätigen Sie mit **Ok**.
- 3 Wählen Sie **Neuer Kontakt** auf der unteren Leiste oder fügen Sie die Nummer zu einem in der Liste ausgewählten **Bestehenden Kontakt** hinzu. Nachdem Sie Namen und eventuelle andere Infos hinzugefügt haben (wenn Sie auf Telefon speichern), bestätigen Sie mit **Speichern**.

Klingeltöne einstellen

- ➊ Aus dem Hauptmenü wählen Sie zuerst **Einstellungen > Audio Profile > Allgemein**.
- ➋ Wählen Sie **Sprachanruf - Klingelton** und wählen Sie den gewünschten Klingelton aus der Liste für jede SIM aus.
- ➌ Für benutzerdefinierte Klingeltöne: in **Musik** wählen Sie das gewünschte Stück mit einem langen Tastendruck aus und wählen Sie **Klingelton** im Kontextmenü. Das Musikstück wird danach unter den Klingeltönen verfügbar sein.

SMS und MMS lesen und schreiben

SMS und MMS senden: aus Home oder aus dem Hauptmenü wählen Sie **Nachrichten** und dann das mittlere Icon auf der unteren Leiste .

- ➊ Geben Sie die ersten Buchstaben eines Namens in das Empfängerfeld ein und wählen Sie aus der Popup-Liste direkt die Nummer des Empfängers aus, oder wählen Sie das Telefonbuch-Icon und markieren Sie die Empfänger.
- ➋ Geben Sie den Text in das dedizierte Feld mit der virtuellen Tastatur ein.
- ➌ Wenn Sie eine MMS versenden wollen, wählen Sie das Heftklammer-Icon und fügen Sie Multimedia-Dateien ein. Wählen Sie das Versenden-Icon der gewünschten SIM.

SMS und MMS lesen: wenn Sie ein neues SMS oder MMS empfangen, wird ein Icon in der Hinweistafel erscheinen. Mit einem Klick auf das Icon können Sie direkt das Gespräch öffnen und die eingehende Nachricht lesen. In jedem Fall können Sie auch durch das **Nachrichten**-Icon aus Hauptbildschirm- und Menü Ihre Nachrichten öffnen.

KONNEKTIVITÄT

zur besseren Nutzung des Telefon-Potenzials und des Betriebssystems, müssen Sie über einer aktiven Datenverbindung verfügen; die Datenverbindung von NGM Dynamic Wing ist zum Zeitpunkt der ersten Einschaltung auf dem Handy aktiv. Falls Ihr Telefonvertrag keine Datenverbindung enthält, könnten zusätzliche Kosten auftreten; es ist daher ratsam eine WiFi Internetverbindung zu konfigurieren.

Um den Datenverkehr auf einer der SIM-Karten zu aktivieren, wählen Sie **Einstellungen > Datenverbindung I/O**, oder aktivieren Sie es über die Datenverbindung-Abkürzung in der Hinweistafel.

In **Einstellungen > SIM Verwaltung > Datenverbindung**, können Sie entscheiden auf welcher SIM Karte Sie die Datenverbindung aktivieren.

Internetverbindung mit Wi-Fi®:

Sie können sich ans WLAN Netz mit der WiFi Funktion verbinden. Um sie zu aktivieren, wählen Sie im Hauptmenü **Einstellungen > WiFi I/O**. Folgen Sie immer allen Hinweisen und Warnungen wenn Sie sich in solchen Bereichen befinden, in denen der Gebrauch von Wireless Geräten verboten ist, sowie zum Beispiel auf Flugzeugen oder in Krankenhäusern usw. Stellen Sie das WiFi in diesen Bereichen aus.

Sich an ein Bluetooth® Gerät verbinden: Schalten Sie das andere Bluetoothgerät ein. Folgen Sie eventuell die Anleitungen des Gerätes.

- ☉ Aus dem Hauptmenü wählen Sie **Einstellungen > Bluetooth I/O** um Bluetooth einzuschalten. Im Kontextmenü finden Sie zusätzliche Funktionen und Einstellungen.
- ☉ Wählen Sie dann **Nach Geräten Suchen** um die Suche nach neuen Bluetooth Geräten zu starten.
- ☉ Wählen Sie das gewünschte Gerät aus und wählen Sie „Koppeln“. Das Telefon wird versuchen, sich zu verbinden, eventuell wird ein Kopplungscode verlangt.

Verbinden mit dem Internet: Aus dem Hauptmenü, wählen Sie **Browser**. Wählen Sie die URL in die Adressenbarre ein um die Navigation zu beginnen. Wenn Sie mit dem Telefondaten-Netzwerk navigieren, informieren Sie sich über die Kosten bei Ihrem Netzbetreiber oder wählen Sie eine so genannte "flat" Daten-Tarife. Ansonsten können Sie sich mit WiFi ans Internet verbinden (siehe „**Konnektivität**“).

Konto konfigurieren: um besser alle Funktionen des Android™ Systems auszunutzen, ist es ratsam ein Standard Konto zu konfigurieren. Bei der Ersten Betriebseinsetzung wird Sie das Telefon automatisch zur Erstellung Ihres Standard-Kontos führen, das Ihnen zu allen Android™ Anwendungen Zugang gibt, wie z.B. die E-Mail Synchronisierung.

E-Mail: wenn Sie einen Standard Konto konfigurieren, können Sie leicht Ihre E-Mails verwalten und automatisch auf Ihrem Telefon ansehen. Falls Sie einen verschiedenen Provider verwenden möchten als das Standard Konto, können Sie ein zusätzliches Konto in der E-Mail Anwendung im Hauptmenü konfigurieren.

Mit SwiftKey Text einfügen: SwiftKey ist ein fortgeschrittenes System zur Texteingabe, als Standard eingestellt. Beim Schreiben von SMS, MMS oder E-Mails, sagt diese Methode das Wort voraus und ändert es mit jedem Tastendruck. Beim Ersten Gebrauch wird das System Hinweise und Vorschläge auf dem Bildschirm anzeigen. SwiftKey hat ein "intelligentes" Wörterbuch, das Vokabeln auch aus anderen Telefonanwendungen ergreift, wie zum Beispiel das Telefonbuch oder die Sozialnetzwerke. Um korrekt zu funktionieren, muss eine Micro-SD Speicherkarte korrekt im Telefon installiert worden sein. Um die Parameter der Texteingabe zu ändern, wählen Sie **Einstellungen > Sprache und Eingabe > SwiftKey for NGM**.

Synchronisation

die Synchronisierung ist die einfachste Art, die eigenen nützlichen Dateien zu verwalten weil sie eine Datensicherung auf Ihrem Internet-Konto vollbringt. Falls Sie das Telefon verlieren sollten, es beschädigt wird oder falls Sie es wechseln, werden Sie diese Dateien nicht verlieren weil sie direkt aus dem Internet-Konto abgerufen werden können. Die Synchronisation kann automatisch sein (**Einstellungen > Datennutzung > Kontextmenü > Datensynchronisierung**) oder manuell aktiviert werden, individuell für jede installierte Anwendung; die Liste dieser Anwendungen ist in **Einstellungen > Konto [Liste installierter Apps]**. Um ein neues Konto hinzuzufügen, wählen Sie **Konto hinzufügen**. Eine aktive Datenverbindung wird verwendet, die extra Gebühren haben könnte. Es ist daher ratsam, eine WiFi Verbindung zu benutzen.

GPS Geolokalisierung: das Global Positioning System (GPS) ist ein weltweit verbreitetes, kontinuierliches Lokalisierungssystem. Um aufs GPS zuzugreifen, wählen Sie **Einstellungen > Zugriff auf Standorte > GPS-Satelliten (I/O)**. Wenn die GPS Funktion eingeschaltet ist, fängt das Telefon an, Daten von den Satelliten einzusammeln um die aktuelle Position zu bestimmen. Die Fix-Zeiten können von verschiedenen Faktoren beeinflusst werden (z.B. Bewölkung, hohe Gebäude im Umkreis). Um Ressourcen zu sparen (Akku und Speicher), ist es ratsam, diese Funktion auszuschalten wenn sie nicht nötig ist. Das Gerät ist mit dem **NGM NAVIGATION SYSTEM**[®] Navigationssystem kompatibel. Für weitere Details und Infos, sehen Sie bitte www.ngm.eu.

Hinweis: die Formatierung und Ausgabe dieser Anleitung ist vom Android™ Betriebssystemen abhängig; der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Nicht-Einhaltung der angegebenen Richtlinien oder den nicht ordnungsgemäßen Gebrauch des Mobiltelefons. NGM behält sich das Recht vor, Änderungen am Inhalt dieser Bedienungsanleitung auch ohne öffentliche Bekanntgabe vorzunehmen. Der Inhalt dieser Anleitung kann vom tatsächlichen, im Mobiltelefon angezeigten, Inhalt abweichen. In diesem Fall gilt das, was im Mobiltelefon angezeigt ist.

Copyright © 2014 NGM Italia

Kein Teil dieser Anleitung darf reproduziert, verbreitet, übersetzt oder übermittelt werden, in keinerlei Form und mit keinerlei elektronischen oder mechanischen Mitteln oder durch Fotokopierung, Aufnahme oder Speicherung in Informations-Archiven oder Wiederherstellungssystemen ohne vorherige schriftliche Genehmigung von NGM Italia erhalten zu haben.

- Bluetooth[®] ist ein kommerzieller Brand, in der ganzen Welt registriert von Bluetooth SIG, Inc.
- Wi-Fi[®] und das Wi-Fi Logo sind von Wi-Fi Alliance registrierte kommerzielle Brands.



Guía rápida - Español

Bienvenidos al mundo de NGM Android™. Gracias por haber adquirido **NGM Dynamic Wing**. Con este dispositivo podréis acceder a las múltiples funcionalidades de la nueva edición del Sistema Operativo Android™ 4.3 Jelly Bean para gestionar vuestros contactos, los emails, las redes sociales y para descubrir las oportunidades de la red Internet con un simple toque. Descubra todo el potencial de su nuevo teléfono "inteligente". Con respecto a los Smartphones mono SIM que están en el mercado, **NGM Dynamic Wing** ofrece la comodidad del Dual SIM, que desde siempre caracteriza la entera gama de los teléfonos NGM, es decir, la posibilidad de gestionar dos tarjetas SIM y dos números de teléfono al mismo tiempo. Descubriréis de las funciones de gran utilidad como la configuración de la SIM preferida para las llamadas, los mensajes y la conexión de datos. Visitando el sitio Web oficial www.ngm.eu podréis conocer la entera gama de teléfonos NGM, acceder al forum de ayuda técnica y descargar actualizaciones software.

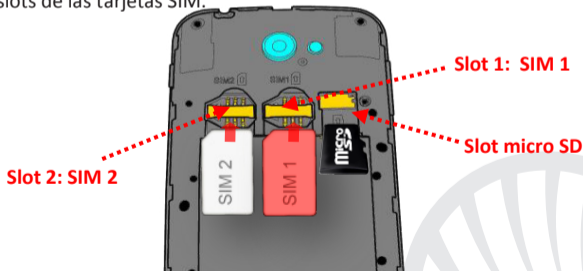
Atención: la conexión Datos de NGM Dynamic Wing se activa cuando se enciende por primera vez el teléfono (o después de restablecer las configuraciones de fábrica). Si usted no tiene una tarifa especial o "plano" para la conexión de datos con la tarjeta SIM, es posible que desee desactivar el tráfico de datos y configurar una red Wi-Fi, con el fin de evitar gastos adicionales.

Montaje

Atención: realizar todas las operaciones de introducción tarjetas SIMs y tarjeta de memoria sólo después de haber **quitado la batería** para no provocar pérdidas de datos.

Introducir las tarjetas SIM: las tarjetas SIM poseen el número de teléfono, el código PIN, las conexiones a los servicios externos, contactos y otros elementos importantes. Las tarjetas SIMs se colocan en la parte posterior del teléfono, después de haber apagado el teléfono y quitado la carcasa posterior. Quitar la batería. Introducir las tarjetas SIMs en sus respectivos slots con los contactos dorados hacia abajo.

Introducir la tarjeta de memoria: para utilizar todas las funciones de NGM Dynamic Wing, se recomienda el uso de una micro-SD: la tarjeta se coloca en la parte posterior del teléfono después de haber apagado el teléfono y quitado la carcasa posterior; su slot se encuentra al lado de los slots de las tarjetas SIM.



Introducir la batería

Este móvil está dotado de una batería de iones de litio y diseñado para un uso exclusivo de batería y accesorios originales NGM. La batería se coloca en la parte posterior del teléfono. Introducir la batería en el compartimiento de la batería con sus contactos orientados a los del teléfono, a continuación, deslizar la batería en esta posición. Una vez concluidas las operaciones descritas, colocar la carcasa posterior del teléfono; introducir primero la parte inferior del teléfono y luego presionar la parte superior. Para quitar la carcasa hacer fuerza en la ranura situada en la parte inferior derecha del teléfono, quitando primero la parte inferior y luego la superior como se muestra a continuación.



Cargar la batería

Cargar la batería antes de empezar a utilizar el teléfono. Utilizar el cable USB que se ha proporcionado y el conector USB situado en la parte superior del teléfono. Conectar el cargador a una toma de corriente eléctrica y el dispositivo al cable USB. Se puede cargar el teléfono conectándolo al PC, pero en este caso la carga será más lenta. Cuando la batería se está cargando, en la pantalla se visualizará un icono animado que muestra el estado de carga del proceso. Cuando el icono de la batería está lleno, la carga se ha completado y se puede desconectar el teléfono de la red eléctrica.

Atención: No conectar el teléfono a un ordenador que se está encendiendo o apagando para evitar cambios de tensión. Para conservar la correcta funcionalidad del producto y la integridad de la garantía se recomienda el uso del **cargador original NGM**. Proceder con la carga exclusivamente en un lugar abierto y seco. Un ligero calentamiento del teléfono durante el proceso de carga es normal. La batería alcanzará su eficiencia funcional sólo después de algunos ciclos completos de carga.

Encender, spegnimento y standby

Para encender el dispositivo, tener pulsada la tecla on/off. Para apagar el dispositivo, tener pulsada la misma tecla y asegurar que se quiere apagar seleccionando “Apagar”. Una breve presión de la tecla permite pasar rápidamente a la modalidad de standby (pantalla apagada) o de volver desde esta pantalla a la pantalla de desbloqueo (ver abajo).

La pantalla principal

La pantalla principal es el punto de partida para la utilización de todas las aplicaciones del teléfono móvil. Las otras páginas se encuentran al lado de la principal, para acceder a ellas, desplazar la pantalla hacia la derecha/izquierda. Tales páginas son personalizables con los accesos a las aplicaciones preferidas: para colocar un acceso en las páginas principales, pulsar el acceso deseado del menú principal y arrastrarlo en la Pantalla principal. Se pueden personalizar los cuatro iconos que están situados al lado del icono central del menú teniéndolos pulsados y moviéndolos en la pantalla principal. Para eliminar una conexión de la pantalla principal, pulsar el icono correspondiente y desplazarlo hacia el símbolo “X Eliminar” situado en la parte superior de la pantalla. Moviendo un icono sobre otro se crean carpetas en el escritorio y pulsando el menú contextual se puede cambiar el fondo de pantalla.

El Menú principal: seleccionar una aplicación del menú principal o desplazarlos hacia la izquierda/derecha para visualizar otras aplicaciones. Pulsar el botón Atrás para volver a la pantalla anterior, pulse la tecla Home para volver a la pantalla principal, pulsar el menú contextual para crear carpetas y acceder a los ajustes del teléfono.



Pantalla Principal

Intensidad señal USIM y nivel batería

Menú Principal



Panel de notificación

Intensidad señal WiFi

Teléfono

Agenda

Menú Principal

Mensajes

Barra indicador páginas

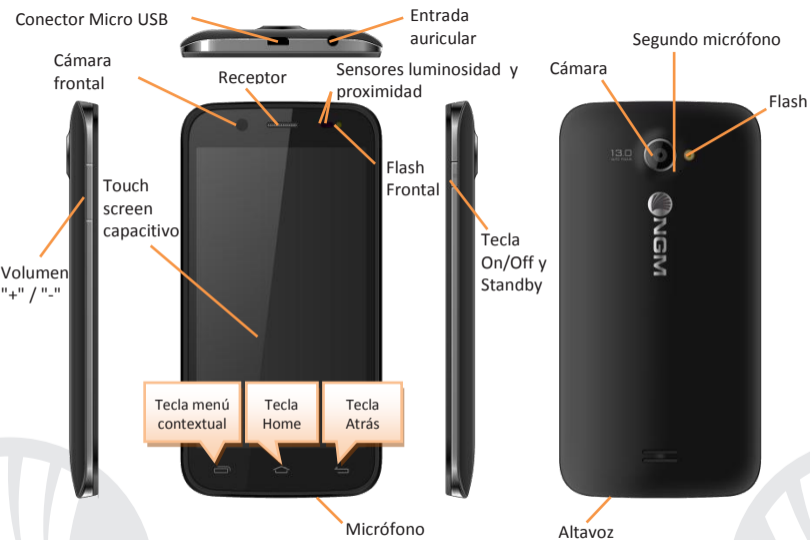
Internet




Desplazamiento pantalla



Desplazamiento Menú





ACCESOS DIRECTOS **Panel de notificaciones:** para abrir el panel de notificación, tocar el área de los iconos situados en la parte alta de la pantalla y arrastrar el dedo hacia abajo. Tocar el icono situado en la parte superior derecha  para pasar de las notificaciones a los botones de configuraciones rápidas  o tocar el icono configuraciones  para abrir el menú Configuraciones del teléfono. Para esconder el panel, arrastrar hacia arriba la parte baja del panel o tocar la tecla Atrás.

Aplicaciones recientes: cuando se encuentre en cualquier aplicación, pulse y mantenga pulsada la **Tecla Home**: Muestra la lista de aplicaciones a las que se han registrado recientemente, directamente seleccionables.

Menú contextual: algunas aplicaciones requieren el uso de la tecla **Menú Contextual**. Pulsando en tal icono es posible visualizar un menú contextual referido a la misma aplicación con las relativas funciones.

Bloqueo pantalla: desde el menú principal, seleccionar **Configuraciones > Seguridad > Bloqueo pantalla**. Seleccionar la modalidad deseada (**Ninguno, Deslizar, Desbloqueo facial, Secuencia, PIN** o **Contraseña**) y confirmar. Para bloquear rápidamente la pantalla, pulsar brevemente la tecla On/Off del teléfono. Para desbloquear la pantalla, seguir las indicaciones de la pantalla.

Activar o desactivar rápidamente la vibración: para desactivar rápidamente la melodía de las llamadas y los mensajes pulsar la tecla **volumen “-”**. Una vez que se ha llegado al volumen mínimo, el teléfono entrará en modalidad vibración. Pulsando de nuevo **volumen “-”**, el teléfono entrará en modo silencio.

Gestionar las dos USIMs: desde el menú principal, seleccionar **Configuraciones** > **Configuraciones Dual SIM**. Seleccionar las teclas I/O al lado de los operadores telefónicos correspondientes a “SIM1” y “SIM2” para activar o desactivar selectivamente las SIMs en cualquier momento.

GESTIONAR UNA LLAMADA

Desde la pantalla principal, tocar el icono **Teléfono**; digitar el número telefónico a llamar usando el teclado virtual.


- Pulsar el icono con el teléfono con la SIM deseada.
- Para terminar, tocar el icono rojo de fin llamada.
- Para responder a una llamada, arrastrar el icono central hacia la derecha sobre el icono verde; para rechazarla, arrastrarlo hacia la izquierda sobre el icono rojo, para rechazarla mediante un mensaje desplazar el icono hacia arriba. Para silenciar una llamada, tocar la tecla **Volumen “+”** o **“-”** (en el lado izquierdo del teléfono).

Llamar un número del registro llamadas

- Desde el menú principal, seleccionar el icono **Teléfono**. Seleccionar el icono con el reloj para mostrar el registro de llamadas con las **llamadas perdidas, recibidas y realizadas**.
- Tocar el icono situado al lado del número elegido y elegir la tarjeta SIM para iniciar la llamada.

*Nota: En el **menú contextual** de la agenda se tiene acceso a las funciones de importación/exportación de los contactos y varias configuraciones útiles.*

Añadir un nuevo contacto

- ➊ Desde el menú principal, seleccionar el icono **Contactos**.
- ➋ Pulsar el icono con el símbolo  en la parte baja a la derecha.
- ➌ Elegir dónde se quiere guardar el nuevo contacto (cuenta, teléfono, SIM1 o SIM2).
- ➍ Introducir **Nombre, Número** y otros datos del contacto. Confirmar que se quiere guardar.

Añadir un nuevo contacto del registro llamadas


- ➊ Desde el menú **Teléfono**, acceder al **Registro Llamadas** (icono con el reloj).
- ➋ Pulsar sobre la imagen de contacto del número que se quiere guardar entre las **llamadas perdidas, realizadas o recibidas** y confirmar con **Ok**.
- ➌ Seleccionar **Crear contacto nuevo** o añadir el número a un **Contacto existente** eligiéndolo de la lista. Después de añadir nombre y otras informaciones, confirmar con **Guardar**.

Configurar las melodías

Nota: es posible utilizar el archivo de melodías en formato *mid,*wav,*ogg o *mp3.

- 1 En el menú principal, seleccionar primero **Configuraciones > Perfiles audio > General**.
- 2 Seleccionar **Tono de llamada de voz** y elegir la melodía deseada para cada SIM.
- 3 Si se desea establecer una melodía personalizada: en **Música** seleccionar la pista de audio deseada pulsando prolongadamente y seleccionar **Usar como Melodía** en el menú contextual. De esta manera, el archivo audio será introducido en la lista de las melodías disponibles.

Enviar y leer SMS y MMS

Enviar SMS y MMS: desde la página o desde el menú principal, seleccionar **Mensajes** y luego el icono en la barra inferior a la izquierda .

- 1 Digitar las primeras letras de un nombre en el campo destinatario para encontrar un contacto y seleccionarlo desde la lista pop-up o introducir directamente el número del destinatario, o seleccionar el icono agenda y señalar el/los destinatarios.
- 2 Introducir el texto en su correspondiente espacio con el teclado virtual.
- 3 Clicar en el icono adjuntar para incluir adjuntos multimediales (el mensaje se convertirá en MMS); pulsar el icono **Enviar** de la tarjeta SIM deseada.

Leer SMS y MMS: cuando se recibe un nuevo SMS o MMS, se visualiza un icono en el panel de notificación. Clicando en el icono visualizado, se puede acceder directamente a la conversación y leer el mensaje recibido. En cada caso, es posible visualizar los mensajes recibidos desde la pantalla principal o desde el menú, seleccionando **Mensajes**.

CONECTIVIDAD

Para utilizar mejor la potencialidad ofrecida por el terminal y su sistema operativo, es necesario tener una conexión datos activa; la conexión Datos de NGM Dynamic Wing se activa en el momento que se enciende el teléfono la primera vez. Si no se ha realizado un contrato, el tráfico datos implicará gastos, se recomienda, en este caso, configurar el acceso a Internet trámite WiFi.

Para habilitar el tráfico datos sobre una de las SIM, seleccionar **Configuraciones > Datos móviles I/O**, o activarlo mediante la tecla de configuración rápida en el panel de las notificaciones.

En **Configuraciones > Gestión SIM > Conexión datos**, se puede decidir en que SIM activar la conexión datos.

Conectarse a Internet con la función Wi-Fi®

Podéis conectaros a la red WLAN utilizando la función Wi-Fi. Para activarla, desde el menú principal elegir **Configuraciones > WiFi I/O**. Prestar atención a todas las advertencias e indicaciones específicas del personal autorizado cuando os encontráis en áreas donde el uso de los dispositivos wireless está limitado (aviones, hospitales, etc). Pasar a la Modalidad offline cuando se utilizan sólo los servicios que no necesitan acceso a la red.

Conectarse a un dispositivo Bluetooth®

- Activar el dispositivo Bluetooth al que se quiere conectar.
- Desde el menú principal, seleccionar **Configuraciones > Bluetooth I/O** para activar el Bluetooth. En el menú contextual encontraréis más informaciones y configuraciones.
- Elegir **Buscar dispositivos** para activar automáticamente la búsqueda de los dispositivos Bluetooth.
- Entre los dispositivos detectados, seleccionar el nombre del dispositivo con el que se quiere asociar. El teléfono intentará asociarse con el dispositivo, a continuación se pedirá un código de asociación.

Conectarse a Internet: desde el menú principal, elegir **Navegador**. Digitar el URL en la barra de direcciones para iniciar la navegación. Si se elige navegar con la conexión datos de la red telefónica, informarse de los gastos o elegir un contrato datos “flat” con el propio operador. Como alternativa, utilizar la conexión Wi-Fi (ver párrafo “**Conectividad**”).

Configuración cuenta: para disfrutar mejor de las funcionalidades del sistema Android™, se recomienda configurar una cuenta predefinida. La primera vez que se enciende, el teléfono os guiará en la configuración de una cuenta predefinida que permitirá acceder a las aplicaciones del sistema Android™ entre las cuales por ejemplo, la sincronización del correo electrónico. **Email:** configurando una cuenta predefinida es posible gestionar fácilmente el correo electrónico y visualizarlo automáticamente en el propio teléfono. Si se desea utilizar un proveedor de servicios de correos diferente del sugerido por el teléfono como cuenta predeterminada, debe configurar una cuenta **Email** en el Menú principal.

Introducir texto con SwiftKey: SwiftKey es un sistema avanzado para la introducción predictiva de texto, es el método de introducción configurado por defecto. Cuando se escriben mensajes SMS, MMS o E-mail, estas modalidades prevén la palabra que se está digitando, cambiándose por cada presión de las teclas. Durante la primera utilización, el programa sugiere con pop-ups las innovaciones y las peculiaridades de este sistema de escritura. SwiftKey tiene un Diccionario “inteligente” que extrae palabras, además, de las varias aplicaciones del teléfono, como la agenda, las redes sociales, etc. Para un correcto funcionamiento del diccionario, es necesario instalar en el teléfono una micro-SD. Para cambiar los parámetros de introducción del texto, seleccionar **Configuraciones > Idioma y entrada > SwiftKey for NGM**.

Sincronización

La sincronización es el modo más eficaz para gestionar los propios datos útiles porque permite realizar un backup de tales datos presentes en el dispositivo con la cuenta Internet. En caso de cambio o deterioro del teléfono no se verificarán pérdidas de estos datos. La sincronización puede ser automática en **Configuraciones > Uso datos > Menú contextual > Sincronización datos** o puede ser activada manualmente, por cada aplicación instalada sincronizable; la lista de dichas aplicaciones se encuentra en **Configuraciones > Cuenta [lista de aplicaciones instaladas]**. Para añadir una nueva cuenta, elegir **Añadir cuenta**. La operación de sincronización utiliza una conexión datos activa, que podría implicar gastos de tráfico datos. Se aconseja, por lo tanto, utilizar una conexión WiFi, cuando sea disponible.

Geolocalización GPS: el Global Positioning System (GPS) es un sistema de posicionamiento por satélite, con cobertura global y continua. Para acceder al GPS, seleccionar **Configuraciones > Acceso ubicación> Satélites GPS (I/O)**. Cuando la función GPS está activada, el teléfono comienza a recopilar datos de los satélites disponibles y establece la posición actual. Los tiempos de Fix (Detección de la ubicación) son variables y pueden ser afectados por varios factores externos. Para limitar el consumo de batería y memoria se recomienda desactivar el GPS cuando no se utiliza. El dispositivo es compatible con el sistema de navegación **NGM SISTEMA DE NAVEGACIÓN**® de NGM. Para más información sobre la licencia y el funcionamiento del sistema visitar el sitio www.ngm.eu.

Atención: *el formato y la entrega de este manual se basa en el sistema operativo Android™; el fabricante no asume ninguna responsabilidad por cualquier incumplimiento de las directrices establecidas anteriormente o cualquier uso inapropiado del teléfono. El fabricante se reserva el derecho de modificar sin previo aviso la información contenida en este manual. El contenido de este manual podría cambiar con respecto al contenido mostrado por el teléfono. En tal caso, prevalece el contenido mostrado por el teléfono.*

Copyright © 2014 NGM Italia

Ninguna parte de esta publicación puede ser extraída, reproducida, traducida o utilizada de cualquier forma o en cualquier medio, electrónico o mecánico, incluido fotocopias y microfilm, sin previa autorización escrita por la NGM Italia.

- Bluetooth® es una marca comercial registrada en todo el mundo del Bluetooth SIG, Inc.
- Wi-Fi® y el logo Wi-Fi son marcas comerciales registradas de Wi-Fi Alliance.



Guide rapide - Français

Bienvenue dans le monde NGM Android™. Merci de l'achat de **NGM Dynamic Wing**. Avec cet appareil, vous pouvez accéder aux nombreuses fonctionnalités du système opérationnel Android™ 4.3. Jelly Bean pour gérer vos contacts, e-mails, réseaux sociaux et pour découvrir les opportunités du réseau Internet en un seul toucher! Explorez tout le potentiel de votre nouveau téléphone «intelligent». Par rapport aux smartphone mono SIM, **NGM Dynamic Wing** offre la commodité du Dual SIM, qui depuis toujours caractérise l'entière gamme des téléphones NGM, c'est à dire la possibilité de gérer deux SIM et par conséquent deux numéros téléphoniques. Découvrez les fonctionnalités utiles telles que le réglage de la SIM préférée pour la connexion de données. Visitant le site officiel www.ngm.eu vous pourrez connaître l'entière gamme des mobiles NGM, essayez notre service pratique et fonctionnel e-commerce pour acheter des téléphones et accessoires, demander assistance, accès au forum de l'assistance technique et télécharger des mises à jour logicielles.

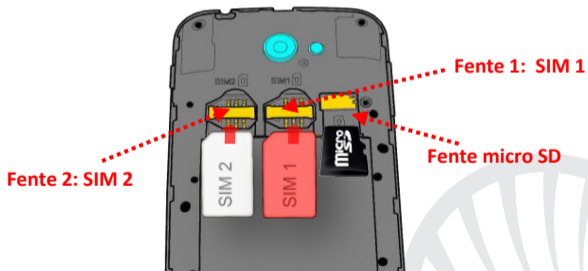
Attention: la connexion de données de NGM Dynamic Wing est active au moment du premier allumage du téléphone (ou après chaque éventuel rétablissement des paramètres d'usine). Si vous ne disposez pas d'un tarif spécial ou "flat" pour la connexion des données avec votre SIM, il est conseillé de désactiver le trafic données et configurer une connexion WI FI, afin d'éviter les frais supplémentaires.

Assemblage

Attention: suivre toutes les opérations d'insertion des SIM et la carte mémoire uniquement après avoir **retirer la batterie pour éviter** le risque de perte de données.

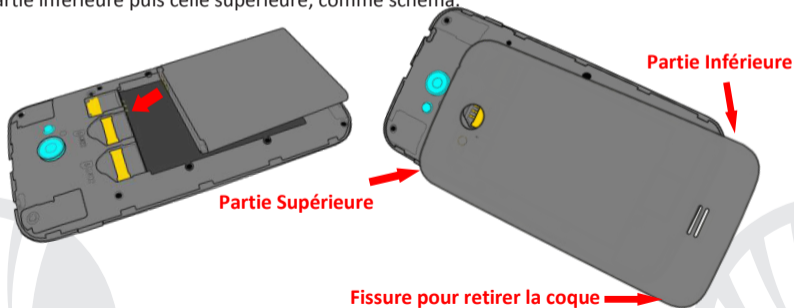
Insérez les cartes SIM: les cartes SIM contiennent vos numéros de téléphone, codes PIN, des liens vers des services extérieurs, les contacts et d'autres détails importants. Pour accéder au compartiment contenant les fentes SIM, éteindre le téléphone et soulevez la coque du côté inférieur du téléphone. Enlever la batterie Insérez les cartes SIM dans leurs fentes respectives avec les contacts dorés retournés vers le bas.

Introduire la carte mémoire: pour utiliser toutes les fonctions de NGM Dynamic Wing, nous recommandons l'utilisation d'une carte micro-SD qui doit être placée dans la partie postérieure du téléphone, après avoir retiré la coque postérieure, sa fente se trouve à coté des fentes SIM.



Insérez la batterie

Votre appareil est fourni avec une batterie au ion de lithium-et est conçu pour être utilisé uniquement avec des batteries et des accessoires originaux NGM. La batterie doit être placée dans la partie postérieure du téléphone. Insérez la batterie dans le compartiment batterie avec ses contacts retournés vers ceux correspondants du téléphone. Ensuite, remettre la coque postérieure en insérant d'abord la partie inférieure du téléphone et faisant pression sur la partie supérieure pour l'insérer complètement dans la coque. Pour enlever la coque, forcer sur la fissure en bas à droite du téléphone enlevant d'abord la partie inférieure puis celle supérieure, comme schéma.



Charger la batterie

Charger la batterie avant de commencer à utiliser l'appareil. Utilisez le câble USB fourni et le connecteur USB placé sur le côté supérieur du téléphone. Branchez le chargeur à une prise de courant, puis l'appareil au câble USB. Vous pouvez charger le téléphone aussi en le reliant au PC, mais dans ce cas la charge sera plus lente. Lorsque la batterie est en charge, une icône animée sur l'écran indique l'état d'avancement du processus, si le téléphone est allumé. Une fois que l'icône de la batterie est pleine, la charge est complétée et le téléphone peut être déconnecté du réseau électrique

Attention: *Ne connectez pas votre téléphone à un ordinateur que vous allumez ou éteignez pour éviter les surtensions. Afin de préserver le bon fonctionnement du produit et l'intégrité de la garantie, nous vous recommandons l'utilisation de **chargeurs originaux NGM**. Procédez à la Charge exclusivement dans des endroits couverts et secs. Un léger réchauffement du téléphone pendant la charge est normal. La batterie atteindra son efficacité fonctionnelle uniquement après quelques cycles complets de recharge.*

Allumer, éteindre et standby

Pour allumer le dispositif, appuyez et maintenez la touche ON/OFF. Pour éteindre votre appareil, appuyez et maintenez la même touche et confirmer l'arrêt en sélectionnant "Éteindre". Une pression brève permet de passer rapidement en mode standby (écran éteint) ou de revenir de cette modalité à l'écran de déverrouillage (voir ci-dessous).

L'écran principal

Utiliser votre écran tactile en le touchant, appuyant ou glissant un doigt sur l'écran. L'écran principal est le point de départ pour l'utilisation de toutes les applications sur votre téléphone. D'autres pages sont situées sur le côté par rapport à celle principale, celles-ci sont accessibles en faisant défiler l'écran de droite à gauche. Ces pages peuvent être personnalisées avec les liens aux applications préférées, en appuyez sur le lien souhaité dans le menu principal puis relâchez le sur le Desktop. Vous pouvez personnaliser les quatre liens près de l'icône centrale du menu en y cliquant et les déplaçant sur le desktop. Pour supprimer les liens et les widgets, appuyez et maintenez l'icône et faites-la glisser vers le symbole "X Éliminer" en haut de l'écran. Superposant une icône sur une autre, des dossiers se créent sur le desktop et cliquant sur le menu contextuel vous pouvez changer le fond.

Le menu principal

Sélectionnez une application du menu principal ou faire défiler vers la gauche / droite pour afficher d'autres applications. Appuyez sur la touche retour pour revenir à l'écran précédent, appuyez sur la touche Accueil pour revenir à l'écran principal, appuyez sur le menu contextuel pour créer des dossiers et accéder aux paramètres du téléphone.

Écran de déverrouillage



Affichage principal

intensité du signal SIM et niveau de batterie

Menu principal



Panneau de notification

Intensité du signal Wi-Fi

Téléphone

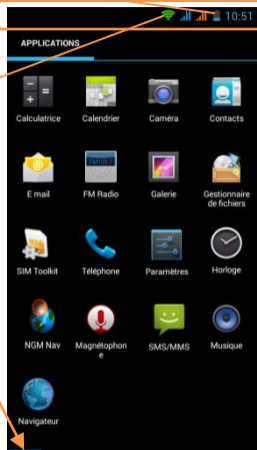
Rubrique

Menu principal

Messages

Barre indicatrice de page

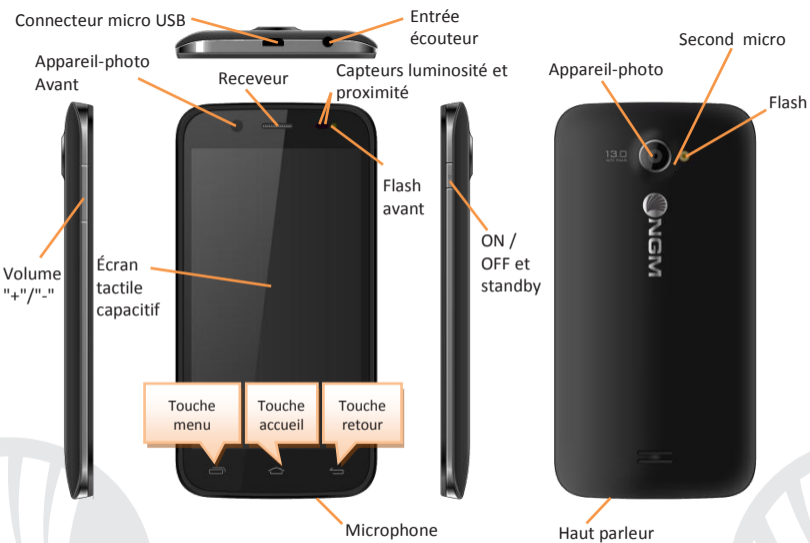
Internet






Parcourir menu

Parcourir écran HOME





RACCOURCIS **panneau de notification:** pour ouvrir le panneau de notification, touchez le champs des icônes en haut de l'écran et faites glisser votre doigt vers le bas. Appuyez sur l'icône en haut à droite  pour passer des notifications aux touches de configurations rapides  ou appuyez sur l'icône **Paramètres**  pour ouvrir le menu **Paramètres** du téléphone. Pour masquer le panneau, faites glisser vers le haut la partie inférieure du panneau ou appuyez sur la touche Retour.

Applications récentes: lorsque vous vous trouvez dans n'importe quelle application, appuyez et maintenez la **touche accueil**: vous verrez la liste des applications récentes auxquelles vous vous êtes connectées, directement sélectionnables.

Menu contextuel: beaucoup d'applications prévoient l'utilisation de la touche **Menu contextuel**. En cliquant sur cette touche, vous pouvez visualiser un menu contextuel se référant à l'application même et ses fonctions relatives.

Verrouillage de l'écran : dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres > Sécurité > Verrouillage écran**. Sélectionnez le mode désiré (**Aucun, Glissement, déverrouillage facial, motif, PIN** ou **Mot de passe**) et confirmer. Pour verrouiller rapidement l'écran, appuyez brièvement sur la touche ON/OFF du téléphone. Pour déverrouiller l'écran, suivre les indications à l'écran.

Activer ou désactiver rapidement la vibration

Pour désactiver rapidement la sonnerie des appels et des messages, appuyez et maintenez la touche **volume "-"**. Une fois atteint le volume minimum, le téléphone se mettra en mode vibration. En appuyant de nouveau **volume "-"**, Le téléphone entrera en mode silencieux.

Gérer les deux cartes SIM

Dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres > Gestion SIM**. Sélectionnez les touches I/O correspondantes aux opérateurs téléphoniques "SIM1" et "SIM2" pour activer ou désactiver de manière sélective les cartes SIM à tout moment.

Gérer un appel

De l'écran d'accueil, appuyez sur l'icône **téléphone**, entrez le numéro à appeler utilisant le clavier virtuel.


- ➊ Appuyer l'icône combiné avec la SIM désirée.
- ➋ Pour terminer, appuyez sur l'icône rouge de fin d'appel.
- ➌ Pour répondre à un appel, faites glisser le combiné central à droite vers le combiné vert, pour le rejeter, faites-le glisser vers la gauche sur le combiné rouge, pour rejeter avec un message porter le combiné vers le haut. Pour rendre silencieux un appel entrant, appuyez sur la touche **Volume "+"** ou **"-"** (Sur le côté gauche du téléphone).

Rappeler un numéro du registre des appels

- ➊ Dans le menu principal, sélectionnez **téléphone**. Sélectionnez l'icône horloge pour afficher le registre des appels **manqués, reçus et effectués**.
- ➋ Appuyez sur le combiné près du numéro choisi et définir la carte SIM pour lancer l'appel.

Notes: Dans le **menu contextuel** de la rubrique vous accéder aux fonctions importation/exportation des contacts et des différents paramètres utiles.

Ajouter un nouveau contact

- ➊ Dans le menu principal, sélectionnez **Contacts**.
- ➋ Appuyez sur l'icône indiquée par le symbole  sur la barre en bas à droite.
- ➌ Choisir où enregistrer le nouveau contact (compte, téléphone, SIM1 ou SIM2).
- ➍ Insérer **Nom**, **Numéro** et éventuels autres détails du contact (si le contact est enregistré sur la carte SIM il n'est pas garanti l'enregistrement de ces éventuels détails en plus du nom et du numéro de téléphone) et confirmer l'enregistrement.


Ajouter un nouveau contact du registre des appels

- ➊ Du menu **Téléphone**, accéder au **Registre des appels** sélectionnant l'icône **Horloge**
- ➋ Appuyez sur l'image de contact du numéro que vous souhaitez sauvegarder parmi les **appels manqués, effectués** ou **reçus** et confirmer **OK**
- ➌ Sélectionner **Créer Nouveau** sur la barre du bas ou ajouter le numéro à un **contact existant** en le sélectionnant dans la rubrique Après avoir sélectionné le parcours de sauvegarde et ajouté un nom et éventuelle autre information (si vous enregistrez sur **Téléphone**), Confirmer avec **Sauvegarder**.

Définir les sonneries

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres > Profils Audio > Général**.
- 2 Sélectionner **sonnerie d'appel vocal** et sélectionnez la sonnerie désirée pour chaque SIM.
- 3 Si vous souhaitez définir une sonnerie personnalisée: dans **Musique** sélectionner la piste audio désirée en appuyant longuement et choisir **Utiliser comme Sonnerie** dans le menu contextuel. De cette façon le fichier audio sera ajouté à la liste des sonneries disponibles.

Envoyer et lire SMS et MMS

Envoyer des SMS et MMS: de la page accueil ou du menu principal, sélectionnez **Messages** et donc l'icône  du bas à gauche.

- 1 **Composer** les premières lettres du nom dans le champ du destinataire pour rechercher un contact et le sélectionner dans la rubrique ou composez directement le numéro du destinataire, ou sélectionnez l'icône rubrique près du champs et cochez le/les destinataires.
- 2 Introduire le texte dans l'espace adéquat avec le clavier virtuel.
- 3 Sélectionnez l'icône avec le trombone pour y inclure toutes les pièces jointes multimédia (le message sera converti en MMS) et appuyez sur l'icône **Envoi** de la SIM désirée.

Lire SMS et MMS: lorsque vous recevez un nouveau SMS ou MMS , une icône apparaît dans le panneau de notification. En cliquant sur l'icône qui apparaît, vous pouvez accéder directement à la conversation et lire le message entrant. Dans tous les cas, vous pouvez visualiser les messages entrants de l'écran principal ou du menu, sélectionnant **Messages**.

CONNECTIVITÉ

Pour utiliser au mieux la potentialité offerte par le terminal et son système d'exploitation, il est nécessaire disposer d'une connexion de données active; la connexion de données de NGM Dynamic Wing est active au moment du premier allumage du téléphone. S'il n'est pas prévu par votre abonnement, le trafic de données implique des frais, nous vous conseillons donc de configurer l'accès Internet par le WiFi.

Pour activer le trafic de données sur une des SIM, sélectionnez **Paramètres > Données mobiles I/O**, ou l'activer appuyant sur paramètres rapides sur le panneau des notifications. Dans **Paramètres > Gestion SIM > Connexion données**, il est possible décider sur quelle SIM activer la connexion de données.

Se connecter à Internet avec la fonction Wi-Fi®

Vous pouvez vous connecter au réseau WLAN utilisant la fonction Wi-Fi. Pour l'activer, choisissez dans le menu principal **Paramètres > WiFi I/O**. Respectez toutes les indications précisées par le personnel autorisé dans les lieux où l'utilisation d'appareils wireless est limitée (avions et les hôpitaux). Passer en mode hors connexion lorsque vous devez utiliser uniquement les services qui ne nécessitent pas l'accès au réseau.

Se connecter à un dispositif Bluetooth® : allumez l'appareil Bluetooth auquel vous souhaitez vous connecter. Se référer à la documentation du dispositif.

- 🔘 Dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres > Bluetooth I/ O** pour l'activer. Dans le menu contextuel, vous trouverez les fonctions et paramètres supplémentaires.
- 🔘 Choisir **Rechercher les appareils** pour démarrer automatiquement la recherche de dispositifs Bluetooth. Parmi les dispositifs détectés, sélectionner le nom du dispositif à associer. Le téléphone tentera de s'associer à l'appareil, il pourrait être demandé d'entrer un code d'appareillage.

Se connecter à Internet : du menu principal, choisir **browser**. Composer l'URL dans la barre d'adresse pour lancer la navigation. Si vous choisissez de naviguer utilisant la connexion de données du réseau téléphonique, informez vous des frais ou choisir un abonnement de données «flat» avec votre opérateur. En alternative, utiliser la connexion Wi-Fi (voir paragraphe "**Connectivité**").

Configuration compte: pour profiter au mieux des fonctionnalités du système Android™, il est nécessaire configurer un compte prédéfini. Au premier allumage, le téléphone vous guidera dans la configuration d'un compte prédéfini qui permettra d'accéder aux applications du système Android™ comme la synchronisation des emails.

Email: configurant un compte prédéfini, vous pouvez gérer les emails et les visualiser automatiquement sur votre téléphone. Si vous souhaitez utiliser un fournisseur de service de messagerie différent de ceux suggérés par le téléphone, vous pourrez créer un compte supplémentaire dans l'application **Email dans** le menu principal.

Introduire un texte avec SwiftKey : SwiftKey est un système avancé pour l'insertion prédictive de texte, c'est une méthode configurée par défaut. Lorsque vous écrivez des SMS, MMS, E-mail, cette modalité prédit le mot que vous tapez, le changeant à chaque frappe du texte. Lors de la première utilisation, le programme suggérera avec des pop-up les innovations et les particularités de ce système d'écriture. SwiftKey a un dictionnaire "intelligent" qui extrait du vocabulaire sur toutes les applications du téléphone (rubrique, réseaux sociaux, etc). Pour le bon fonctionnement du dictionnaire, installer une carte micro-SD dans le téléphone. Pour modifier les paramètres d'insertion du texte, sélectionnez **Paramètres > Langue et saisie > SwiftKey pour NGM**

Synchronisation

La synchronisation est le moyen le plus efficace pour gérer vos propres données utiles car cela permet de faire une sauvegarde de données de votre appareil avec le compte Internet. En cas de remplacement, perte ou dommages du téléphone, vous ne perdrez pas ces données. La synchronisation peut être automatique (**Paramètres > utilisation des données > Menu contextuel > Synchronisation de données**) elle peut être activée manuellement pour chaque application installée synchronisable, la liste de ces applications est en **Paramètres > Compte [liste Applications installées]** Pour ajouter un nouveau compte, cliquez **Ajouter un compte**. La synchronisation utilise une connexion de données actives qui pourrait entraîner des frais de trafic de données. Il est conseillé d'utiliser une connexion Wi-Fi lorsque cela est disponible.

Géolocalisation GPS : le système de positionnement global (GPS) est un système de positionnement par satellites, une couverture globale et continue. Pour accéder au GPS, sélectionnez **Paramètres > Accès à la localisation > Satellites GPS (I/O)**. Lorsque le GPS est activé, le téléphone commence à recueillir des données provenant des satellites et détermine sa position actuelle. Les temps de FIX (détection de position) sont variables et peuvent être affectés par plusieurs facteurs externes (nébulosité, le blindage des bâtiments, etc.) Pour réduire la consommation de la batterie et de la mémoire, il est recommandé de désactiver le GPS lorsqu'il n'est pas utilisé. Le dispositif est compatible avec le système de navigation **NGM NAVIGATION SYSTEM** © NGM. Pour plus de détails sur le fonctionnement du système veuillez consulter le site www.ngm.eu.

Attention : la mise en forme et la fourniture de ce manuel sont basées sur le système d'exploitation Android™; le fabricant n'assume aucune responsabilité pour toute violation des lignes de conduite énoncées ci-dessus ou pour toute utilisation impropres du téléphone. Le producteur se réserve le droit de modifier sans préavis les informations contenues dans ce guide. Le contenu de ce manuel pourrait différer du contenu réel illustré sur le téléphone. Dans ce cas, le second l'emporte.

Copyright © 2014 NGM Italia

Aucune partie de ce manuel peut être reproduite, distribuée, traduite, transmise sous aucune forme ou moyen électronique ou mécanique, y compris photocopie, enregistrement ou sauvetage dans un système de stockage et de récupération, sans l'autorisation écrite par NGM Italia.

- Bluetooth® est une marque commerciale déposée dans le monde de Bluetooth SIG, Inc
- Wi-Fi® et le symbole Wi-Fi sont des marques commerciales déposées de Wi-Fi Alliance.

Dynamic WING

Kortfattet Instruktion - Dansk

Velkommen til en verden af Android™ NGM. Tak for dit køb af **NGM Dynamik Wing**. Med denne enhed kan du få adgang til de mange funktioner i Android™ OS 4.3. Jelly Bean og til at styre dine kontakter, e-mail, sociale netværk og opdage mulighederne i internettet med et enkelt tryk! Udforsk det fulde potentiale af din nye "intelligente" telefon. I forhold til mono SIM Smartphone, **NGM Dynamik Wing** tilbyder den bekvemmelighed Dual SIM, der altid har præget hele spektret af telefoner NGM, derved evnen til at håndtere to SIM-kort og dermed to telefonnumre på samme tid. Ved at besøge den officielle hjemmeside www.ngm.eu vil du lære om hele spektret af mobile NGM, prøv vores praktiske og funktionelle service e-handel til at købe mobiltelefoner og tilbehør, modtag drifts assistance, gå til forummet af teknisk bistand og hent softwareopdateringer.

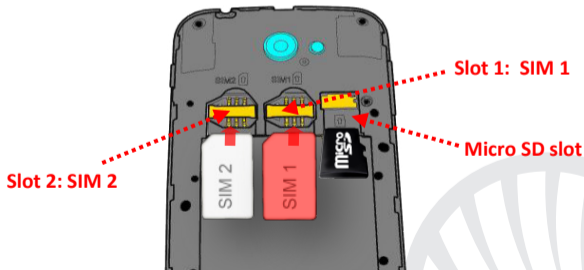
Forsigtig: forbindelsen data NGM Dynamik Wing er aktiv på tidspunktet for den første tur på telefonen (og også efter hver mulig af restaurering af fabriksindstillinger). Hvis du ikke har en særlig sats, eller "flad" til dataforbindelsen med dit SIM-kort, kan du slukke for datatrafik og oprette en Wi-Fi for at undgå yderligere omkostninger.

Montage

Advarsel: alle operationer udføres ved SIM isætning og hukommelseskortet efter at have **fjernet batteriet** for ikke at risikere tab af data.

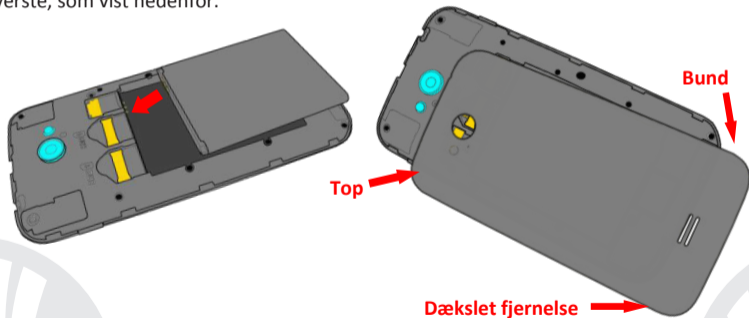
Indsæt SIM-kortet: SIM indeholder dine telefonnumre, PIN-koder, links til eksterne tjenester, kontakter og andre vigtige detaljer. For at få adgang til rummet, der indeholder SIM slot, sluk telefonen og løft dækslet fra åbningen på undersiden af telefonen. Fjern batteriet. Indsæt SIM-kortene i deres slots med guldkontakterne nedad.

Isæt hukommelseskortet: at drage fordel af alle funktionerne i Dynamik Wing NGM, anbefaler vi brug af en mikro-SD-kort, der skal placeres på bagsiden af telefonen efter at slukke telefonen og fjerne bagcoveret, dens slot ligger umiddelbart op til spalterne af de to SIM.



Indsæt batteriet

Apparatet leveres med et lithium-ion-batteri og er designet til brug af kun originale batterier og tilbehør NGM. Batteriet skal placeres på bagsiden af telefonen. Sæt batteriet i batterirummet med sine kontakter som vender mod de tilsvarende på telefonen. Dernæst genoprette bagsiden ved først at indsætte i bunden af telefonen, og derefter lægge pres på toppen for at sætte stikket helt ind i dækslet. For at fjerne dækslet tryk på udskæringen i nederste højre hjørne af telefonen ved at fjerne den nederste del først og derefter den øverste, som vist nedenfor.



Oplad batteriet

Oplad batteriet, før du begynder at bruge enheden. Brug det medfølgende USB-kabel og USB-stikket på oversiden af telefonen. Slut opladeren til et stikkontakt, og derefter enheden til USB-kablet. Du kan også oplade din telefon ved at tilslutte den til pc'en, men i dette tilfælde vil opladningen være langsommere. Når batteriet oplades, vises et animeret ikon status på skærmen for processen, hvis telefonen er tændt. Når batteriet ikonet er fuldt opladet, kan telefonen afbrydes fra lysnettet.

Bemærk venligst: Man må ikke tilslutte telefonen til en computer, som tænder eller slukker for at undgå overspænding. For at bevare den korrekte funktionalitet af produktet og integriteten af garantien anbefales at bruge originale opladere NGM. Fortsæt med at genoplade udelukkende indendørs og i tørre steder. En let opvarmning af telefonen, mens du oplader er normal. Batteriet opnår sin funktionelle effektivitet først efter et par fuldstændige opladninger.

Tænd, sluk og pause

For at tænde enheden, skal du trykke på og holde tænd/sluk-knappen. For at slukke for enheden, skal du trykke og holde på den samme knap og bekræft nedlukning ved at vælge "Off". Et kort tryk giver i stedet mulighed for hurtigt at skifte til pause-tilstand (slukket skærm) eller vende tilbage til skærmen fra denne udgivelse (se nedenfor).

Hovedskærmen

Brug touch screen ved at trykke, hold og træk en finger hen over skærmen. Hovedskærmen er udgangspunktet for at bruge alle de programmer på din telefon. Andre sider er placeret side om side med hensyn til det primære, som kan tilgås ved at rulle til højre og venstre. Disse sider kan tilpasses med genveje til dine foretrukne programmer: tryk og hold den ønskede link fra hovedmenuen og slip den på skrivebordet. Du kan også tilpasse de midterste fire links ved siden af ikonet for den menu som holder og flytter dem på skrivebordet. Sådan sletter man genveje eller widgets, ved at trykke og hold på ikonet og trække det til symbolet "X Fjern" på toppen af skærmen. Flytning til et andet ikon, du oprette mapper på skrivebordet og trykke på kontekst menu kan du ændre baggrunden.

Hovedmenuen

Vælg et program fra hovedmenuen eller svirp til venstre/højre for at se andre programmer. Tryk på knappen Tilbage for at vende tilbage til det forrige skærbillede, tryk på Hjem-tasten for at vende tilbage, til hovedskærmen skal du trykke på genvejsmenuen til at oprette mapper og få adgang til telefonens indstillinger.

Skærm for op lås



Hovedskærmen

Signalstyrke og batteriniveau SIM

Hovedmenuen



Besked panel

WiFi Signal styrke

Telefon

Adressebo

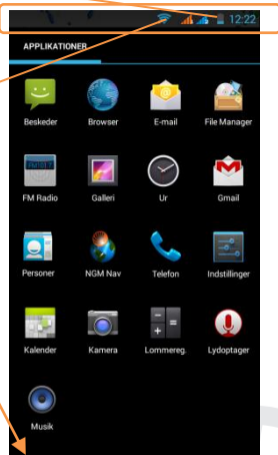
Hovedmenuen

Beskeder

Bar indikator sider

Internette

Rulle skærme HOME



Rullemenu



Indgang til Micro USB

Funktioner
forside

Dygtig
berøringsfø-
lsom
skærm

Lydstyrke
"+" / "-"



Hovedtelefonstik

Modtager

Lyssensorer og nærhed

Flash
Front

On / Off
knap og pause

Genvejsmenu
knap

Hjemme
knap

Tilbage-
knap

Mikrofon

Anden mikrofon




Kamera

Blitz



Højtaler

GENVEJE

Anmeldelse panel: for at åbne besked panelet, tryk på ikonet området i den øverste del af skærmen og træk fingeren nedad. Tryk på ikonet til højre for oven  for at gå fra notifikation til knapperne for hurtig indstillinger  tryk på ikonet Indstillinger  for at åbne menuen Indstillinger på din telefon. For at skjule panelet, skal du trække op fra bunden af panelet, eller røre ved tilbage-knappen.

Seneste applikationer

Når du er inden i enhver applikation, skal du trykke på og holde **Home-knappen**: Derved viser den listen over programmer, som du er logget ind for fornylig, som kan direkte vælges.

Kontekst menu: mange applikationer forudser, anvendelsen af knappen **Kontekst Menuen**. Ved at trykke på denne knap, kan du åbne en genvejsmenu som refererer til selve programmet med dens relativ funktioner.

Lås skærmen: fra hovedmenuen, skal du vælge **Indstillinger > Sikkerhed > Skærmlås**. Vælg den ønskede tilstand (**Ingen, glide, smil op låsning, Sekvens, PIN** eller **Adgangskode**), og bekræft. For at låse skærmen hurtigt skal du trykke kortvarigt på knappen til / fra på telefonen. Sådan låser du skærmen, du skal følge instruktionerne.

Hurtigt aktivere eller deaktivere vibration

For at slukke hurtigt for ringetonen for indgående opkald og beskeder hold **volumen "-"**. Når du når den minimale lydstyrke, vil telefonen gå til at vibrere. Ved at trykke **volumen "-"**, vil telefonen indgå lydløs tilstand.

Administrer to SIM

Fra hovedmenuen, skal du vælge **Indstillinger > SIM administrator**. Marker eller fjern tænd I/O sluk ved siden af teleoperatører, der svarer til "SIM1" og "SIM2" til selektivt at aktivere eller deaktivere SIM til enhver tid.

Administration af et opkald


Fra hovedskærmen skal du trykke på ikonet **Telefon**, indtast telefonnummeret for at ringe ved hjælp af det virtuelle tastatur.

- Tryk på ikonet med den ønskede SIM håndsat.
- Til slut, skal du trykke på den røde ikon for at afbryde opkaldet.
- Hvis du vil besvare et opkald, skal du trække til højre på håndsettets centrale grønne telefonrør, for at afvise det, skal du trække den til venstre på den røde håndsat, for at afvise beskeden ved at bringe håndsettet op. Til tavshed et indgående opkald, skal du trykke **Lydstyrke "+"** eller **"-"** (På den venstre side af telefonen).

Hent et nummer fra opkaldsloggen

- Fra hovedmenuen skal du vælge ikonet **Kontakter**. Klik derefter på ikonet med uret for at vise opkaldsloggen med **ubesvarede, indgående** og **udgang**.
- Tryk på telefonen ved siden af det valgte nummer, og vælg SIM-kortet til at foretage opkaldet.

Tilføj ny kontakt

- 1 Fra hovedmenuen skal du vælge ikonet **Kontakter**.
- 2 Tryk på ikonet  på stangen i nederste højre.
- 3 Vælg, hvor du vil gemme den nye kontakt (konto, telefon, SIM1 eller SIM2).
- 4 Indsæt **Navn**, **Nummer** og alle andre kontaktoplysninger (hvis kontaktpersonen er gemt på SIM er der ikke garanteret for at spare yderligere detaljer samt navn og telefonnummer), og bekræft for at gemme.


Tilføjelse af en ny kontaktperson fra opkaldsloggen

- 1 Fra menuen **Telefon**, gå på **Opkaldslog** (Ikon med uret).
- 2 Tryk på billedet for den kontaktperson du vil gemme mellem **ubesvarede opkald**, foretaget eller **modtaget** og bekræftelse **og OK**.
- 3 Vælg **Opret ny kontakt** på den nederste stang eller tilføj nummeret til en **Eksisterende kontaktperson ved** at vælge den fra listen. Efter at du har gemt rednings vejen og tilføjet navn og anden information (hvis du gemmer den i **Telefon**), bekræft med **Gem**.

Indstilling af ringetoner

- Fra hovedmenuen skal du vælge **Indstillinger > Lyd Profiler > Generelt**.
- Vælg **Ringetone stemme** og vælg den ønskede ringetone for hver SIM.
- Hvis du ønsker at indstille en brugerdefineret ringetone: i **Musik** vælg det ønskede lydspor med et langt tryk, og vælg **Anvendelse som Ringetone** i genvejsmenuen. Således vil dette lydfil blive føjet til listen over tilgængelige ringetoner.

Sende og læse SMS og MMS-beskeder

Send SMS og MMS: fra siden eller hovedmenuen, vælg **Besked** og derefter på ikonet  for neden til venstre.

- Indtast de første par bogstaver i et navn i modtagerfeltet for at søge efter en kontakt, og vælg det fra pop-up eller direkte indtast nummeret på modtagerens eller vælg ikonet **Kontakter** ved siden af feltet og find kontrollere / modtagere.
- Indtast tekst med det virtuelle tastatur i feltet. Vælg ikonet med papirclips til at medtage eventuelle vedhæftede multimediefiler (beskeden vil blive konverteret til MMS), og tryk på **Send**, afhængigt af SIM-valg til at sende.

Læs SMS og MMS

når du modtager en ny SMS eller MMS, vises ikonet i meddelelsesområdets panel. Hvis du klikker på det synlige ikon, kan du gå direkte til samtalen og læse den indgående besked. Under alle omstændigheder kan du se de indkommende beskeder fra hovedskærmen eller fra menuen, ved at vælge **Beskeder**.

TILSLUTNING

For en bedre udnyttelse af potentialet i terminalen og dens styresystem, skal du have en aktiv dataforbindelse; forbindelsen data NGM Dynamik Wing er aktiv på tidspunktet for den første tur på telefonen. Hvis det ikke er fastsat i abonnement trafikdata indebærer omkostninger, så anbefales det at få adgang til internettet igennem WiFi.

For at aktivere datatrafik på en af SIM-kortet, skal du vælge **Indstillinger > Dataforbindelse I/O**, eller aktivere det med hurtig indstillings knappen i meddelellespanelet.

I **Indstillinger > SIM administrator > Dataforbindelse** du kan beslutte, hvilke SIM-kort til at aktivere dataforbindelsen.

Opret forbindelse til internettet igennem WiFi®

Du kan oprette forbindelse til WLAN-netværk WiFi. For at aktivere den, skal du vælge fra hovedmenuen **Indstillinger > WiFi I/O**. Overhold alle advarslerne og anvisninger fra officielle personale, når du er i områder, hvor brugen af trådløse enheder er begrænset (fly, hospitaler, mv.). Skift til offline-tilstand, når du har brug for kun at bruge de tjenester, der ikke kræver adgang til netværket.

Tilslut til en Bluetooth-enhed®

Tænd for Bluetooth-enhed, du vil tilslutte. Der henvises til enhedens dokumentation.

- Vælg fra hovedmenuen **Indstillinger > Bluetooth** on/off og tænd for Bluetooth. I kontekst-menuen finder du yderligere funktioner og indstillinger.
- Vælg **Scan efter enheder** for automatisk at begynde at søge efter Bluetooth-enheder
- Blandt de registrerede enheder, skal du vælge enhedens navn for at forene dem. Telefonen vil forsøge at forene med enheden, hvilket kan blive bedt om en parrings kode.

Opret forbindelse til internettet: fra hovedmenuen, skal du vælge **Browser**. Indtast URL'en i adressefeltet for at starte browseren. Hvis du vælger at sejle med dataforbindelsen af telefonnettet, forhøre sig om prisen, eller vælg en data kontrakt "flad" med din operatør. Alternativt kan du bruge WiFi-forbindelse (se "**Forbindelse**").

Kontoopsætning

For at drage fordel af mulighederne i Android™-systemet, skal du konfigurere en standard-konto. Når den først tændes, vil telefonen guide dig med at konfigurere en standard konto, der vil give dig adgang til applikationer i Android™-systemet herunder for eksempel e-mail-synkronisering.

E-mail ved at konfigurere en standard-konto, kan du nemt administrere e-mail og vise det automatisk på din telefon. Hvis du ønsker at bruge også en anden udbyder af mail-tjenester er forskellige fra dem, der foreslås af telefonen, du kan oprette en ekstra konto med en anden udbyder i ansøgningen **Email** i hovedmenuen.

Indtast tekst med SwiftKey: SwiftKey er et avanceret system for intelligent indtastning input metode som er indstillet til standard. Når du skriver SMS, MMS eller e-mail, kan denne metode forudsige det ord, du skriver, ved at det ændre sig med hvert tastetryk. Under den første brug, vil programmet bede dig med en pop-up innovationer og særheder i dette skrive system. SwiftKey har en ordbog med "intelligente" ord, der trækker også fra forskellige telefon applikationer såsom kontakter, sociale netværk osv. For et velfungerende ordbog er det nødvendigt at installere en mikro-SD-kort i telefonen. For at ændre parametrene for tekstindtastning, skal du vælge **Indstillinger > Sprog og input > SwiftKey for NGM**.

Synkronisering

Synkronisering er den mest effektive måde at styre deres data nyttigt, fordi det giver dig mulighed for at lave en sikkerhedskopi af data på enheden med internet-konto. I tilfælde af ændringer, tab eller beskadigelse af telefonen, vil der ikke være nogen tab af disse data. Synkroniseringen kan være automatisk **Indstillinger > Arbejde med data > Kontekst Menu > Datasynkronisering** eller kan aktiveres manuelt, for hver installeret applikation kan synkroniseres, og listen over disse applikationer, er i **Indstillinger > Konto [liste App installeret]**. Hvis du vil tilføje en ny konto, skal du vælge **Tilføj konto**. Synkroniseringen anvender en aktiv dataforbindelse, der kan have omkostninger i datatrafik. Vi anbefaler, at du bruger en WiFi-forbindelse, hvis tilgængelig.

GPS-placering: Global placering System (GPS) er et satellit-baseret system til positionsbestemmelse, global dækning og kontinuerlig. For at få adgang til GPS, skal du vælge **Indstillinger > Adgang til sted > GPS-satellitter (I/O)**. Når GPS-funktionen er aktiveret, vil telefonen indsamle data fra satellitter og bestemme dets nuværende placering. Tiden i Fix (position detektion) er variable og kan være påvirket af flere eksterne faktorer (uklarhed, afskærmning fra bygninger osv.). For at reducere batteriforbruget og hukommelse, anbefales det at slukke GPS, når den ikke er i brug. Enheden er kompatibel med navigationssystemet **NGM NAVIGATION SYSTEM[®]** NGM. For mere information om licens og oplysninger om betjening af systemet besøg www.ngm.eu.

Advarsel: formatet og leveringen af denne håndbog er baseret på Android™-operativsystemer, producenten påtager sig intet ansvar for enhver overtrædelse af retningslinjerne ovenfor eller for ethvert misbrug af telefonen. Producenten forbeholder sig ret til at ændre, uden varsel til oplysningerne i denne vejledning. Indholdet i denne vejledning kan variere fra det faktiske indhold, der vises på telefonen. I dette tilfælde gælder den anden.

Copyright © 2014 NGM Italien

Ingen del af denne manual må reproducere, distribueres, oversættes, transmitteres i nogen form eller på nogen måde, elektronisk eller mekanisk, herunder fotokopiering, optagelse eller lagring i informationen opbevaring eller søgesystem uden forudgående skriftlig tilladelse fra NGM Italien.

- Bluetooth® er et registreret varemærke i verden af Bluetooth SIG, Inc.
- Wi-Fi® og WiFi-logoet er registrerede varemærker tilhørende WiFi Alliance.



www.ngm.eu